El Grupo BEI en el año

2000

Banco
Europeo de
Inversiones

Cifras fundamentales

(en millones de euros)	*2000*	*1999*
Contratos firmados	**36 033**	**31 800**
Unión Europea	30 644	27 765
Países candidatos a la adhesión	2 948	2 373
(incl. Instrumento Pre-Adhesión)	(1 618)	(1 467)
Países asociados	2 441	1 662
• *Cuenca Mediterránea (excl. Chipre y Malta)*	*1 214*	*802*
• *África, Caribe, Pacífico, PTU*	*401*	*341*
• *Sudáfrica*	*140*	*150*
• *América Latina y Asia*	*532*	*310*
• *Balcanes*	*154*	*60*
Préstamos aprobados	**40 940**	**35 117**
Unión Europea	35 003	30 380
Países candidatos	3 268	2 677
Países asociados	2 669	2 060
Desembolsos efectuados	**29 994**	**27 612**
Con cargo a recursos propios	29 809	27 449
Con cargo a otros recursos	185	163
Captación de recursos	**29 038**	**28 355**
En monedas comunitarias	23 764	19 658
En monedas no comunitarias	5 273	8 697
Importe total comprometido		
Préstamos con cargo a recursos propios del Banco	198 918	178 775
Garantías	223	277
Financiaciones con cargo a recursos presupuestarios	2 386	2 352
Empréstitos a largo, medio y corto plazo	159 860	146 223
Fondos propios	**21 840**	**20 494**
Total de balance	**219 196**	**201 104**
Capital suscrito a 31 de diciembre	**100 000**	**100 000**
Desembolsado	6 000	6 000

Sumario

Págs

Mensaje del Presidente 2

Marco de actuación y visión de conjunto 4

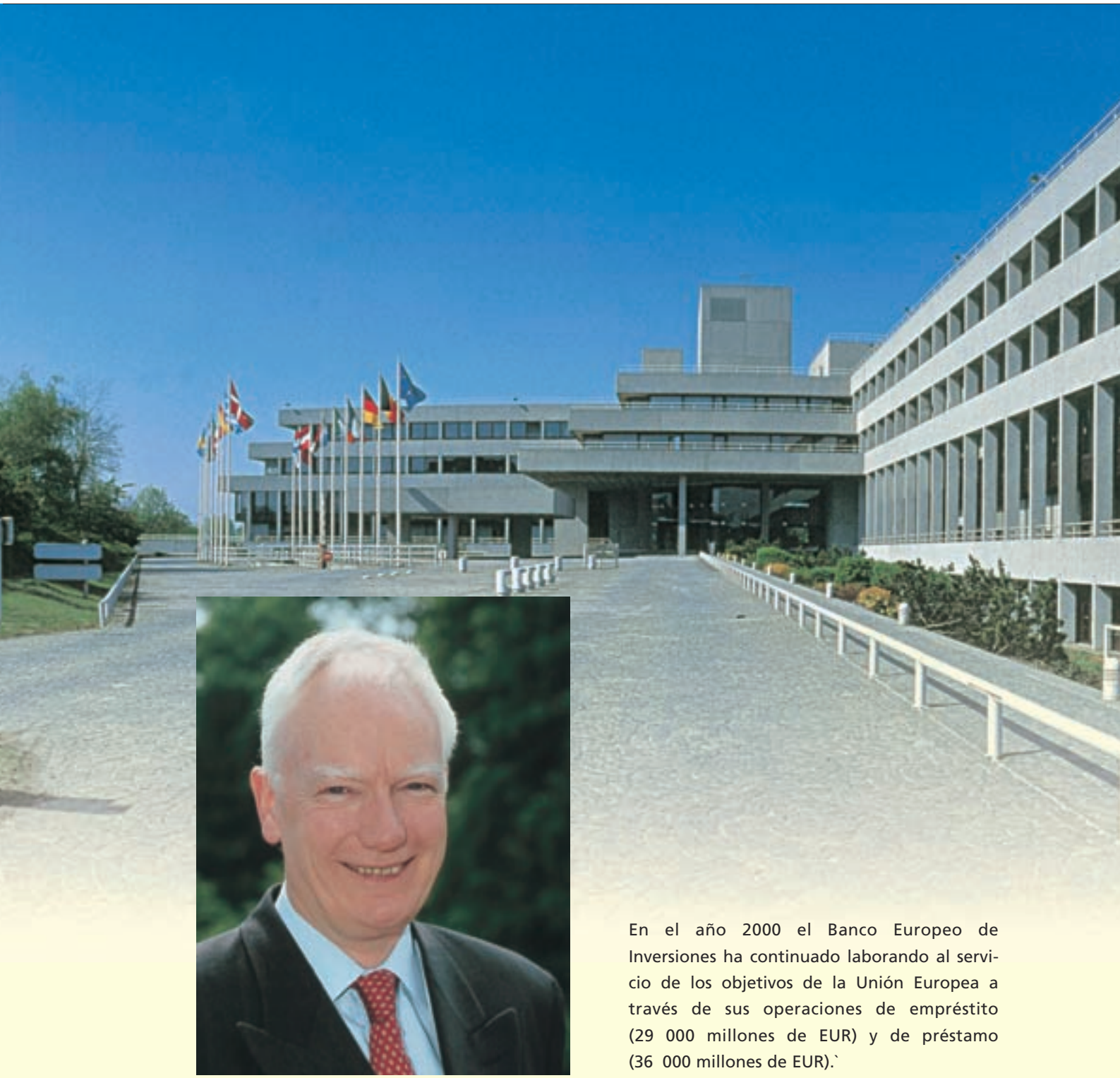
La actividad del Grupo BEI en el año 2000 6

El Plan de Operaciones del Banco para 2001 - 2003 7
Contribución al desarrollo equilibrado de la Unión 8
La "Iniciativa de Innovación 2000" 11
Preparación de los países candidatos a la adhesión 13
Cooperación con los países asociados 16
Proteger el entorno natural y urbano 18
El Grupo BEI y las PYME 20
Financiación de las redes transeuropeas 22
Inversiones en capital humano 25
Una presencia diversificada en los mercados de capital 26

Un eficaz intermediario financiero 30

Cooperación con el sector bancario 31
Colaboración con las instituciones 32
Una gama de instrumentos bien diversificada 32
Estructura de dirección 33
Comité de Dirección 34
Funcionamiento del BEI 35
Estructura organizativa 36
Política de información y transparencia 38
Proyectos admisibles a financiación 39
Balance resumido del Grupo BEI 40

Direcciones del Grupo BEI 41



Mensaje del Presidente

En el año 2000 el Banco Europeo de Inversiones ha continuado laborando al servicio de los objetivos de la Unión Europea a través de sus operaciones de empréstito (29 000 millones de EUR) y de préstamo (36 000 millones de EUR).`

Por encima del mero volumen de la actividad, el BEI ha atendido sobre todo al cumplimiento de su misión primordial que es fomentar la cohesión social y económica en el interior de la Unión: el 73 % de nuestros préstamos dentro de la UE ha recaído sobre inversiones ubicadas en las regiones menos favorecidas.

El Comité de Dirección

Otra máxima prioridad quedó establecida el año pasado con el lanzamiento de la "Iniciativa de Innovación 2000", un programa específico destinado a impulsar la transformación de Europa en una sociedad basada en el conocimiento y la innovación según lo preconizado por el Consejo Europeo de Lisboa de marzo de 2000.

Para facilitar este empeño se creó en junio de 2000 el Grupo BEI, dentro del cual el Fondo Europeo de Inversiones ha pasado a ser la filial especializada en capital-riesgo y en operaciones de PYME. El Grupo BEI puede así ofrecer a la pequeña y mediana empresa toda la gama de los instrumentos financieros que precisa para su desarrollo en una economía rápidamente cambiante.

Fuera de la Unión, en consonancia plena con las recomendaciones de los Consejos Europeos (en particular los de Helsinki de diciembre de 1999 y Niza de diciembre de 2000), nuestra actividad se ha centrado principalmente sobre los países que lindan con la Unión por el Este y por el Sur: en el primer caso para agilizar el proceso de adhesión, en el segundo para reforzar la Asociación Euro-Mediterránea. Además de renovar su Instrumento Pre-Adhesión a partir del año 2000, el Banco ha fusionado en una sola dirección sus equipos financieros responsables de las operaciones dentro de la Unión y en los países candidatos, lo que contribuirá a la integración de los futuros Estados Miembros al unificar los criterios y los procedimientos aplicados en orden a la selección y financiación de proyectos.

En los mercados de capital, el Banco ha desplegado una estrategia de empréstito diversificada e innovadora que refleja la posición que ocupa como uno de los principales emisores "AAA" no soberanos. El objetivo perseguido es sobre todo optimizar el coste de nuestros recursos a fin de poder brindar las mejores condiciones financieras a los promotores de proyectos.

De cara al futuro, el BEI concentrará sus actividades en aquellos ámbitos donde mayor valor añadido puede aportar en seguimiento de las políticas de la Unión, con arreglo a lo definido en las decisiones del Consejo Europeo y en sus propios Estatutos. Para ello el Banco deberá no sólo revisar sus procedimientos internos y reorientar su actividad de préstamo, sino además evolucionar en el sentido de una mayor transparencia.

Philippe Maystadt
Presidente del BEI y de su Consejo de Administración

Marco de actuación y visión de conjunto 2000

Definen el marco general de la **actividad** en el año 2000 la constitución del Grupo BEI y las prioridades establecidas por los Consejos Europeos de Helsinki (diciembre de 1999) y Lisboa (marzo de 2000), a saber, la preparación de la ampliación de la UE y el desarrollo de la sociedad del conocimiento y de la innovación.

En junio de 2000 los Gobernadores dieron su beneplácito a la reforma del Fondo Europeo de Inversiones (FEI), el cual ha pasado a ser la rama del Grupo BEI especializada en operaciones de capital-riesgo y de garantía en favor de PYME. Las actividades del FEI, que abarcan ya toda la Unión, irán extendiéndose progresivamente a los países candidatos donde estimularán el desarrollo del mercado de capital-riesgo y el surgimiento de empresas de alta tecnología.

Atendiendo a los requerimientos formulados por los Consejos Europeos, el Grupo BEI ha adoptado varias iniciativas encaminadas a potenciar su capacidad para subvenir eficazmente a las necesidades de la economía europea y de los países candidatos a la adhesión.

- La adaptación de las estructuras organizativas ha posibilitado la introducción de procedimientos y prácticas operacionales unificadas en materia de préstamos y de selección de proyectos, dentro y fuera de la Unión. Esta reforma apunta sobre todo a acelerar la transferencia del "acervo comunitario" a los países candidatos, extremo éste que constituye uno de los objetivos primordiales del BEI por lo tocante a la preparación de la ampliación de la UE.
  La actividad en los países de Europa Central que son candidatos a la adhesión ha progresado fuertemente para alcanzar la cifra de 2 900 millones (+ 24 %), correspondiendo más de la mitad al Instrumento Pre-Adhesión que funciona a riesgo del propio Banco.
- A partir del Consejo Europeo de Lisboa de marzo de 2000 el Grupo BEI se ha empeñado resueltamente en un nuevo programa destinado a fomentar las inversiones precisas en orden a la transformación de Europa en una sociedad basada en el conocimiento y la innovación. Dicho programa lleva por nombre "Iniciativa de Innovación 2000" y complementa las actividades tradicionales del BEI, orientando una parte considerable de las financiaciones hacia cinco prioridades: la promoción del capital humano (formación), la investigación y el desarrollo, las nuevas redes de tecnologías de la información y de la comunicación, la difusión de la innovación y el fomento del espíritu empresarial en las PYME innovadoras.

Salvo indicación en contrario, los importes que se consignan en el presente opúsculo vienen expresados en euros.

Este programa prevé la concesión de préstamos por valor de 12 000 - 15 000 millones durante los próximos tres años. En el mismo contexto, el Consejo de Gobernadores ha acordado asimismo duplicar el importe destinado por el Grupo BEI a las operaciones de capital-riesgo, que ha pasado así a ser de 2 000 millones.

- El Grupo BEI ha dedicado igualmente una atención muy especial a la problemática de la financiación de proyectos dotados de un impacto positivo sobre el medio ambiente. El incremento de las financiaciones en este ámbito ha sido muy marcado y la Dirección de Proyectos ha puesto un énfasis particular sobre la metodología de la evaluación medioambiental de las inversiones y sobre la definición de una estrategia tendente a cumplir los compromisos asumidos por la Unión en orden a la prevención del cambio climático.
- El Banco ha ensanchado el abanico de sus instrumentos financieros y habilitado toda una gama de financiaciones estructuradas para mejor atender a las necesidades específicas de ciertos proyectos, sobre todo en los ámbitos del transporte y las telecomunicaciones.

El importe de los **préstamos firmados** por el Banco ha totalizado 36 000 millones, en comparación con 31 800 millones en 1999 (+ 13 %). Los préstamos firmados en la Unión Europea suman 30 600 millones (+ 10 %). Los préstamos individuales en favor del desarrollo regional representan el 73 % del total.

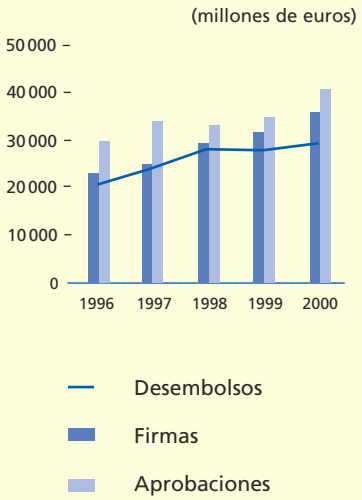
Los **desembolsos** se elevan a 30 200 millones, de ellos 26 800 millones dentro de la Unión Europea. El 58 % de dichos desembolsos se ha efectuado en euros.

Los equipos multidisciplinarios del Banco han evaluado en el año 2000 alrededor de 310 proyectos de inversión, dando lugar a un volumen de **aprobaciones de préstamo** igual a 40 900 millones, en comparación con 35 100 millones en 1999 (+ 17 %).

A fines del año 2000, el **importe total comprometido de préstamos** con cargo a recursos propios y garantías ascendía a 199 000 millones. El **total de los empréstitos en circulación** era de 159 900 millones. El total de balance se elevaba a 219 200 millones (+ 9 %).

Después de swaps, los **empréstitos** emitidos se cifran en 29 000 millones repartidos entre 136 operaciones en 11 monedas. También neto de swaps, el 94 % de la actividad está representado por el EUR, la GBP y el USD.

Desembolsos, contratos firmados y proyectos aprobados (1996 - 2000)



Firma Aprobaciones

En el opúsculo que acompaña al presente documento hallará el lector el conjunto de las estadísticas de actividad relativas al año 2000 y al quinquenio 1996 - 2000 junto con la lista de los proyectos financiados durante el ejercicio. Estos datos figuran también en el CD-Rom anejo al presente documento, así como en el sitio Internet del BEI (www.bei.org).

"La actividad del Grupo BEI en el año 2000"

El Plan de Operaciones del BEI para 2001 - 2003

El primer Plan de Operaciones del BEI fue elaborado a raíz de la adopción del Marco Estratégico por el Consejo de Gobernadores en junio de 1998. El Plan es un instrumento que permite definir la política a medio plazo y fijar las prioridades operacionales en consonancia con los objetivos señalados al BEI por sus Gobernadores, además de lo cual sirve para la evaluación ex-post de la actividad del Banco. Abarca un período de tres años, pero las perspectivas estratégicas pueden ser modificadas durante su período de vigencia para tomar en consideración los nuevos mandatos impartidos al Banco y la evolución del contexto económico. El Plan aprobado en diciembre de 2000 cubre el período 2001 - 2003.

En materia de préstamos se han definido cinco prioridades:

- el fomento de la cohesión económica y social, así como del desarrollo regional, potenciándose la cooperación con la Comisión Europea a tal efecto;
- el lanzamiento de la "Iniciativa de Innovación 2000" destinada a estimular la realización de inversiones conducentes a una sociedad basada en el conocimiento y la innovación;
- la preparación del ingreso en la UE de los países candidatos;
- el apoyo a la política europea de cooperación y ayuda al desarrollo en favor de los países asociados;
- el fomento de la protección del medio ambiente y del desarrollo duradero, incluida la contribución prevista a la realización de los objetivos definidos por el protocolo de Kyoto.

El BEI continuará por otra parte ensanchando y modernizando su gama de instrumentos de financiación para seguir la evolución del mercado y para mejor atender las aspiraciones de su clientela. Proseguirá asimismo la revisión de su política de fijación de los tipos de préstamo.

En cumplimiento del cometido que el Grupo BEI tiene encomendado dentro de la Unión, el eje central de su actividad continuará siendo, no la maximización de la cifra de negocios, sino el valor añadido de sus intervenciones.

Una perspectiva del interior de la sede luxemburguesa del BEI

Contribuir al equilibrado desarrollo de la Unión

El equilibrado desarrollo de la Unión constituye la misión esencial asignada al BEI por el Tratado de Roma y reafirmada por el Tratado de Amsterdam de junio de 1997. Por término medio, más de los dos tercios de los préstamos individuales del Banco coadyuvan a la financiación de una amplia gama de inversiones ubicadas en las regiones atrasadas en su desarrollo o aquejadas de dificultades estructurales.

En estrecha sinergia con los Fondos Estructurales comunitarios, las intervenciones del BEI se complementan con las subvenciones presupuestarias para lograr un reparto óptimo de los recursos disponibles. Esta cooperación habrá de reforzarse con motivo de la instrumentación de la Agenda 2000 que define el marco de actuación de las políticas estructurales y de cohesión de la Unión para el período 2000 - 2006.

Desarrollo regional: el 73 % de los préstamos individuales

Durante el año 2000 el BEI ha concedido, en cooperación con los Fondos Estructurales según queda dicho, **13 700 millones en préstamos individuales** (el 73 % del total de los préstamos individuales dentro de la Unión) para proyectos ubicados en las regiones menos desarrolladas o aquejadas de dificultades estructurales.

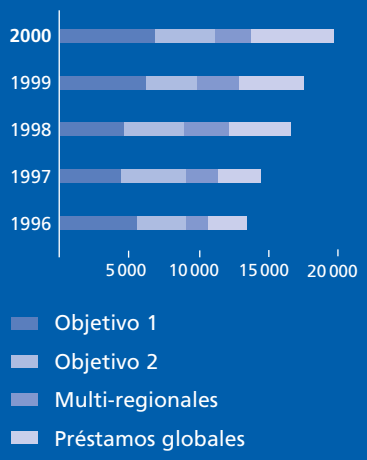
Si se contabiliza el impacto de los préstamos globales en favor de inversiones de menor cuantía en las zonas asistidas, el total movilizado por el Banco al servicio del desarrollo regional resulta ser de unos 20 000 millones.

Dos de los objetivos prioritarios del quehacer del BEI en las zonas desfavorecidas son la protección del medio ambiente y la constitución de las infraestructuras de comunicaciones indispensables para el surgimiento y desarrollo de actividades económicas.

En aras de la mejora de la calidad de vida se han destinado 2 800 millones a proyectos conducentes a la protección del entorno natural, la revitalización urbana y el desarrollo de los transportes públicos, así como la construcción o modernización de infraestructuras sanitarias.

Paralelamente se han consagrado 8 800 millones a la financiación de infraestructuras de transporte, telecomunicaciones y energía, sobre todo en España, Grecia, Italia, Portugal y el Reino Unido.

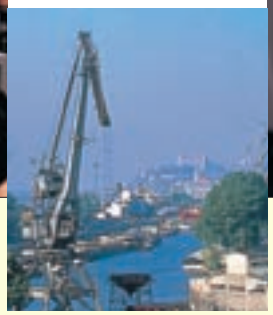
Desarrollo regional
1996 - 2000 : 94 000 millones



Desarrollo regional:
Desglose por sectores de los préstamos individuales (2000)

(millones de euros)

	Total	
	importe	%
Energía	2 216	16
Comunicaciones	6 613	48
Gestión de las aguas y varios	1 096	8
Mejoras urbanas	644	5
Industria, servicios	2 109	16
Educación, sanidad	1 031	8
Total préstamos individuales	**13 709**	**100**
Préstamos globales	6 000	



Foro BEI: ”El desarrollo regional - Optimizar el uso de los recursos financieros disponibles”

El sexto Foro BEI congregó en los días 19 y 20 de octubre de 2000 a unos 350 especialistas procedentes de los círculos gubernamentales y políticos, la administración pública, las instituciones europeas, la industria y la banca para pasar revista a los factores de éxito o fracaso que explican la discrepancia entre los resultados obtenidos por las diferentes regiones de Europa a este respecto.

El Presidente del BEI Sr. Philippe Maystadt en su discurso inaugural recalcó que la Agenda 2000 (que fija el marco financiero para el presupuesto de la UE hasta 2006) no prevé un aumento importante del gasto en política regional, de modo que el único medio para obtener mejores resultados en los próximos años estribará en una aplicación más eficiente de los recursos financieros disponibles.

Los debates pusieron de manifiesto la importancia de la colaboración entre los grandes actores del desarrollo regional y la necesidad de una buena coordinación de las regiones con la Comisión Europea y con el correspondiente Gobierno central. En cuanto a la estrecha cooperación entre la Comisión y el BEI, es indispensable para optimizar la eficacia de la ayuda regional. La constante búsqueda de una convergencia de esfuerzos entre las instituciones de la Unión, las estructuras nacionales o locales y los operadores sobre el terreno es el único medio que ha de permitir afrontar con éxito los nuevos retos dimanados, no sólo del advenimiento de la sociedad de la información, sino también y sobre todo de la ampliación de la Unión Europea con el consiguiente recrudecimiento de las disparidades regionales que alcanzarán cotas sin precedentes.

El orador invitado fue el Sr. Günter Grass, Premio Nobel de Literatura 1999, quien en su intervención exhortó al Banco a no descuidar los objetivos sociales e invertir allí donde mayor es la necesidad, recalcando que ”la Europa de hoy, adoleciendo de tan escandalosas desigualdades entre ricos y pobres, ofrece ancho campo para ayudar las regiones subdesarrolladas”.

En su alocución de clausura, el Vicepresidente del BEI Sr. Wolfgang Roth resumió así el resultado de los debates: ”La coordinación es el elemento crucial”. Los factores esenciales para el éxito de cualquier proyecto son: una visión clara; la movilización de todos los recursos al servicio de una estrategia destinada a convertir la visión en realidad; y finalmente la coordinación entre todos los interesados. ”Para triunfar en cualquier orden de cosas se requiere una clara formulación de los objetivos y una organización eficiente. Pues bien, lo mismo cabe decir del desarrollo regional: hay que organizarlo”.

Por lo que respecta más particularmente a Europa Central y Oriental, no cabe esperar que la política regional de la UE con su elevado nivel de ayudas pueda ser transpuesta sin más a los países candidatos, de modo que será imperativo aprovechar mejor los recursos financieros disponibles. Ahora bien: lo que esto significa es sencillamente que el BEI (en su calidad de institución financiera de la Unión) habrá de asumir en el futuro un protagonismo aún mayor en el ámbito del desarrollo regional.

El Vicepresidente del BEI Sr. Wolfgang Roth

El resumen de las intervenciones de los ponentes del Foro BEI 2000 se recoge en el boletín ”BEI-Informaciones” No. 106 de diciembre de 2000, el cual será facilitado gratuitamente a quienes lo soliciten del Departamento de Información y Comunicación del BEI (e-mail: info@bei-org).

Finalmente, unos 2 100 millones contribuyen a estimular el dinamismo económico gracias a la implantación, ampliación o modernización de empresas industriales.

Dichos proyectos coadyuvan en particular al reforzamiento de la competitividad internacional de la industria europea en los sectores de la automoción, los equipos eléctricos y electrónicos, los trabajos en metal, el papel y el caucho.

En efecto: para nuestras economías es de crucial importancia habilitar las financiaciones necesarias para la adaptación del tejido industrial, el reforzamiento de su competitividad y el surgimiento de empresas eficientes, capaces de sostener la competencia internacional y crear puestos de trabajo.

Regiones del Objetivo 1: 50 % de los préstamos para el desarrollo regional

Préstamos individuales por valor de 6 875 millones han recaído sobre las regiones atrasadas en su desarrollo (Objetivo 1) en el año 2000. Los Länder del Este de Alemania han recibido 1 101 millones; los países "de la cohesión" (España, Portugal, Irlanda y Grecia), 4 081 millones; el Mezzogiorno Italiano, 955 millones.

El 60 % del total ha sido absorbido por las infraestructuras de transporte y las redes de telecomunicaciones y distribución de energía, tan útiles para subsanar el alejamiento geográfico de dichas regiones. El 13 % ha correspondido a la mejora del entorno natural y urbano, el 16 % a la industria y el 11 % a inversiones en los sectores de la educación y la sanidad.

Acelerar el ajuste económico

Para ayudar a la reconversión económica y social de las zonas aquejadas de dificultades estructurales (Objetivo 2) el Banco ha concedido préstamos individuales por valor de 5 247 millones. A este respecto, el reparto sectorial pone de manifiesto el predominio de las infraestructuras de transporte (35 %) y la importancia atribuida a la protección del entorno natural y urbano (16 %). A la industria y los servicios se ha adjudicado el 18 %, con 7 % para la educación y la sanidad.

Nótese que el 80 % de los proyectos financiados por el Banco en estos sectores se ubican en las zonas de desarrollo regional, contribuyendo así a aminorar su desfase con respecto a las zonas más favorecidas de la Unión.

Financiar las redes

En el ámbito de las telecomunicaciones, 1 585 millones han servido para financiar infraestructuras de redes que interesan a varias regiones asistidas o a un país en su conjunto.

Estrecha sinergia con la Comisión

Al objeto de apretar aún más los lazos operacionales que lo unen a la Comisión, el BEI ha concertado con ella diversos acuerdos de cooperación y acuerdos marco tendentes a atribuir al Banco un mayor papel en la evaluación de los proyectos acogidos a subvenciones y coordinar mejor las operaciones del Grupo BEI con las de la Comisión.

Por otra parte, el BEI ha intervenido en la programación de las actuaciones estructurales para 2000 – 2006 y ha participado (a petición de los demás interesados) en la instrumentación del nuevo Mecanismo Financiero del Espacio Económico Europeo.

La "Iniciativa de Innovación 2000"

El Grupo BEI ha lanzado su "Iniciativa de Innovación 2000" respondiendo a las orientaciones impartidas por los Jefes de Estado y de Gobierno (Consejo Europeo de Lisboa de 23-24 de marzo de 2000) en orden a la construcción de una economía europea basada en el conocimiento y la innovación.

La contribución del Grupo BEI a la estrategia definida en Lisboa revestirá en los próximos tres años la forma de un programa específico de préstamos a medio y largo plazo por un total de 12 000 - 15 000 millones de euros.

La Iniciativa no representará un incremento neto del volumen de las financiaciones, sino más bien una reorientación cualitativa de las actividades del Grupo BEI hacia determinados sectores que aportan un fuerte valor añadido tecnológico y revisten gran importancia para el futuro de Europa.

Descripción de la Iniciativa

Este programa tiene una vigencia de tres años y se articula alrededor de cinco objetivos:

- **El fomento de las PYME y del espíritu empresarial,** sobre todo potenciando las operaciones de capital-riesgo que favorecen el desarrollo de las PYME innovadoras dentro de la Unión. Esta actividad corre a cargo del Fondo Europeo de Inversiones (FEI) que es la rama del Grupo BEI especializada en capital-riesgo;
- **La difusión de la innovación,** mediante la financiación de inversiones grandes o pequeñas, patrocinadas por empresas o por corporaciones locales, que sean conducentes a la circulación y uso de la innovación, así como al desarrollo de las pericias necesarias para la utilización de las nuevas tecnologías;
- **La investigación y el desarrollo,** contribuyendo a programas de investigación públicos o privados (en particular aquéllos en que intervienen empresas y organismos públicos), infraestructuras de investigación, centros de excelencia o estructuras que proporcionen a las PYME un mejor acceso a los programas de investigación;
- **Las redes de tecnologías de la información y la comunicación,** gracias a la financiación de redes transeuropeas de banda ancha y multimedios, así como de infraestructuras materiales o virtuales que faciliten el acceso local a dichas redes, particularmente en las regiones menos adelantadas de la Unión;
- **El enriquecimiento del capital humano,** financiando iniciativas tendentes a la modernización e informatización de centros docentes (escuelas, colegios, universidades), así como centros de formación en las tecnologías de la información.

Primeros resultados

Desde el lanzamiento de la "Iniciativa de Innovación 2000" el BEI ha aprobado numerosos préstamos para proyectos relativos a la modernización de universidades y centros escolares, el desarrollo de las telecomunicaciones y las redes de Internet, equipos audiovisuales e iniciativas de investigación y desarrollo en el sector farmacéutico.

Durante el año 2000 se han firmado contratos en once países de la Unión por valor de 1 627 millones en los ámbitos del capital-riesgo (214 millones), la educación (448 millones), las telecomunicaciones y la televisión (965 millones).

La Iniciativa de Innovación 2000 y la industria audiovisual

En fecha de 19 de diciembre de 2000, la Comisaria Europea para la Cultura y lo Audiovisual Sra. Viviane Reding y el Presidente del Grupo BEI Sr. Philippe Maystadt presentaron en Bruselas una nueva estrategia de cooperación entre la Comisión, el BEI y el FEI en el sector audiovisual. Este nuevo ámbito de actividad del Grupo BEI se inscribe dentro de la Iniciativa de Innovación 2000.

Se han anunciado cuatro líneas de acción concretas:

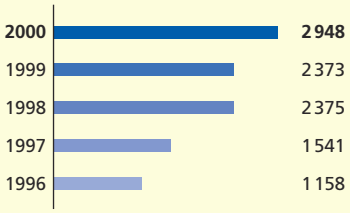
- La oferta de líneas de crédito del BEI (los denominados préstamos globales) a la comunidad bancaria especializada en lo audiovisual, para ser destinadas a la financiación de pequeñas y medianas empresas (PYME) de creación audiovisual o de tecnologías audiovisuales, o que intervengan como subcontratistas en este sector. Algunos de dichos préstamos globales podrán servir de complemento a los mecanismos de ayuda pública a la creación audiovisual, mientras que otros podrán entrañar elementos de reparto de riesgos y acogerse a estructuras externas de garantía, posiblemente con participación del FEI.
- La financiación a medio y largo plazo por el BEI, en cooperación con el sector bancario, de grandes grupos privados o públicos de televisión, de producción o de distribución audiovisual para sus inversiones infraestructurales (estudios, instalaciones numéricas, estaciones emisoras, etc.) o de creación (producción de películas, distribución de obras o de catálogos).
- La financiación de fondos de capital-riesgo especializados en lo audiovisual a través de participaciones adquiridas por el FEI. Operando como un "fondo de fondos" el FEI producirá así un efecto benéfico en este sector muy especializado donde la penuria de recursos financieros y la escasez de operadores paneuropeos impiden la creación de un mercado de capital-riesgo eficaz. Cierto número de operaciones han sido ya realizadas o se hallan en curso de realización, especialmente con vistas a la creación de fondos especializados "TIME" (telecom-internet-media-entertainment).
- Actuaciones conjuntas del Grupo BEI y de la Comisión Europea destinadas a favorecer el desarrollo de la industria audiovisual (cinematografía y televisión en particular) o la formación de los actores económicos de este sector. Dichas iniciativas perseguirán una mayor complementariedad entre los recursos bancarios del Grupo y las subvenciones comunitarias del programa Media Plus, dotado con 400 millones de euros para un período de 5 años.

Preparación de los países candidatos al ingreso en la Unión

Desde 1990 el Banco ha prestado en los países candidatos más de 14 000 millones, de ellos 2 900 millones en el año 2000. Estas financiaciones tienen por objeto acelerar la transferencia del "acervo comunitario" y reducir el desfase económico entre dichos países y la Unión Europea en vísperas de la ampliación de ésta.

Dichos préstamos se inscriben por un lado en el mandato impartido por la UE al Banco con respecto a Europa Central y Oriental (8 700 millones hasta 2007) y por otro lado en el Instrumento Pre-Adhesión habilitado a iniciativa del propio Banco y sin cobertura de la garantía presupuestaria (8 500 millones hasta 2003).

Países candidatos a la adhesión 1996 - 2000 : 10 000 millones



Los préstamos concedidos durante el ejercicio en los países candidatos (todos ellos en Europa Central) ascienden a 2 948 millones, de ellos 1 618 millones en el marco del Instrumento Pre-Adhesión.

Máxima prioridad atribuida a las comunicaciones

Una red de comunicaciones bien desarrollada y acorde con las normas comunitarias es condición indispensable para el desarrollo económico y la integración de los países candidatos. Es por ello que la principal prioridad del BEI está constituida por la financiación de enlaces viarios y ferroviarios, puertos, aeropuertos y control aéreo, así como redes de telecomunicaciones.

Los préstamos para infraestructuras de comunicaciones en el año 2000 se han elevado a 1 500 millones: redes ferroviarias, rehabilitación de la red viaria existente y desarrollo de nuevos trayectos de autopista, transportes marítimos y aéreos, telecomunicaciones.

Mayor atención prestada al entorno natural y urbano

Se ha registrado un notable incremento de las financiaciones dedicadas a la mejora del entorno natural y urbano. Los préstamos en este apartado suman 496 millones: programas de gestión de las aguas y los desechos, modernización de metros y tranvías, creación de infraestructuras urbanas compuestas.

Por otra parte, el Banco ha prestado 250 millones en Rumania para la reconstrucción de las infraestructuras de base damnificadas por las inundaciones, habiendo contribuido además con un donativo de 500 000 euros a las operaciones de socorro en las zonas siniestradas.

Apoyo a la industria

El Banco brinda igualmente su ayuda al sector industrial de los países candidatos, mayormente a través de los préstamos globales que concede a instituciones financieras asociadas, entidades nacionales o establecimientos bancarios de la Unión afincados en la zona.

Países candidatos a la adhesión: Préstamos concedidos (2000)

(millones de euros)

Polonia	941
Rumania	853
República Checa	385
República Eslovaca	242
Hungría	240
Bulgaria	160
Eslovenia	65
Estonia	42
Letonia	10
Lituania	10
Países candidatos *	**2 948**

* incluidos 1 618 millones del Instrumento Pre-Adhesión

Una labor de fondo para preparar la ampliación de la UE

Las financiaciones concedidas desde 1990 en Chipre, Malta y los diez países candidatos de Europa Central suman 14 200 millones, de ellos 4 500 millones en el marco del Instrumento Pre-Adhesión suplementario que fue habilitado por el BEI a comienzos de 1998. En un breve espacio de tiempo el Banco se ha convertido en la fuente más importante de financiaciones internacionales para proyectos de inversión en Europa Central.

Un especial esfuerzo en favor de los proyectos vinculados a las comunicaciones

Los transportes constituyen el sector dominante de la actividad del Banco, habiendo absorbido el 47 % del total: 1 700 millones para los ferrocarriles y 700 millones para los transportes urbanos. También el sector de las telecomunicaciones ha resultado muy favorecido, con 2 000 millones.

Dichas infraestructuras de comunicaciones refuerzan los vínculos orgánicos con la Unión y sientan los cimientos del desarrollo y la integración económicos.

El medio ambiente, una prioridad creciente

Muchos son los proyectos de transporte y energía que coadyuvan a la mejora del medio ambiente natural y urbano. En particular, el Banco ha financiado grandes proyectos de transportes públicos como los metros de Budapest y Praga o las redes de tranvías de Cracovia, Timisoara y Bucarest.

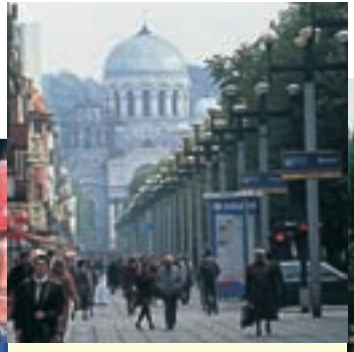
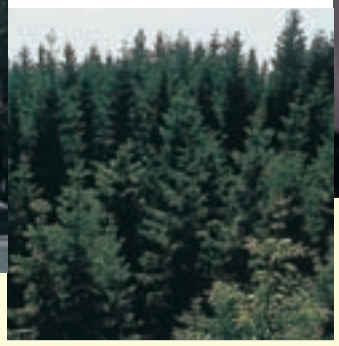
Paralelamente, el BEI ha financiado numerosas infraestructuras municipales encaminadas a la rehabilitación de situaciones medioambientales degradadas, sobre todo en los ámbitos del abastecimiento de aguas, el alcantarillado y la gestión colectiva de la energía.

Una mayor sinergia entre los instrumentos comunitarios

La cooperación entre el Banco y la Comisión posibilita un aprovechamiento óptimo de las sinergias entre los instrumentos financieros de la Unión a fin de maximizar su impacto. Los servicios del Banco y los de la Comisión colaboran estrechamente en orden a la elaboración y financiación de buen número de proyectos en todos los sectores acogidos a la acción del BEI. Además, siempre que el buen fin del proyecto así lo exija el Banco coopera con otras instituciones multilaterales de financiación activas en la zona, en especial el Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo y el Banco Mundial.

El desarrollo de los mercados de capitales de Europa Central

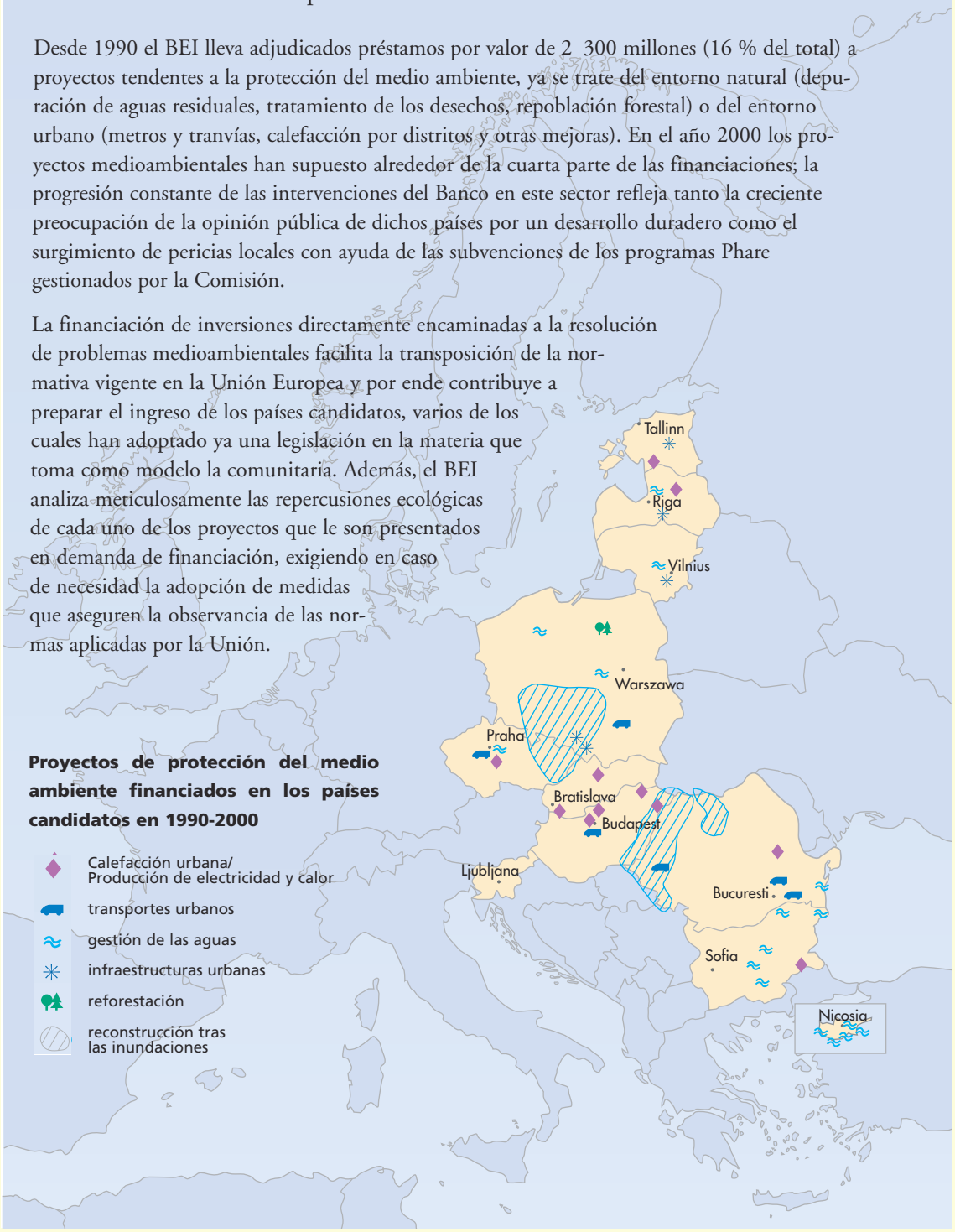
Desde 1996 el BEI viene captando fondos en monedas de los países de Europa Central y Oriental, habiendo intervenido en el euromercado con emisiones de obligaciones denominadas en coronas checas, estonianas y eslovacas, amén de operaciones sintéticas en zloty polaco; todo ello ha contribuido a orientar el ahorro occidental hacia esta región. A partir de 1997 el Banco ha concertado contratos marco de emisión en los mercados interiores del forint húngaro primero y de la corona checa después, lo que le ha permitido establecer valores de referencia a largo plazo para este segmento del mercado al mismo tiempo que atraía al ahorro local. Siempre que lo autorice la legislación nacional el BEI ofrece créditos en la moneda del país, con lo que los promotores quedan exentos del riesgo de cambio.

El medio ambiente en los países candidatos

Desde 1990 el BEI lleva adjudicados préstamos por valor de 2 300 millones (16 % del total) a proyectos tendentes a la protección del medio ambiente, ya se trate del entorno natural (depuración de aguas residuales, tratamiento de los desechos, repoblación forestal) o del entorno urbano (metros y tranvías, calefacción por distritos y otras mejoras). En el año 2000 los proyectos medioambientales han supuesto alrededor de la cuarta parte de las financiaciones; la progresión constante de las intervenciones del Banco en este sector refleja tanto la creciente preocupación de la opinión pública de dichos países por un desarrollo duradero como el surgimiento de pericias locales con ayuda de las subvenciones de los programas Phare gestionados por la Comisión.

La financiación de inversiones directamente encaminadas a la resolución de problemas medioambientales facilita la transposición de la normativa vigente en la Unión Europea y por ende contribuye a preparar el ingreso de los países candidatos, varios de los cuales han adoptado ya una legislación en la materia que toma como modelo la comunitaria. Además, el BEI analiza meticulosamente las repercusiones ecológicas de cada uno de los proyectos que le son presentados en demanda de financiación, exigiendo en caso de necesidad la adopción de medidas que aseguren la observancia de las normas aplicadas por la Unión.



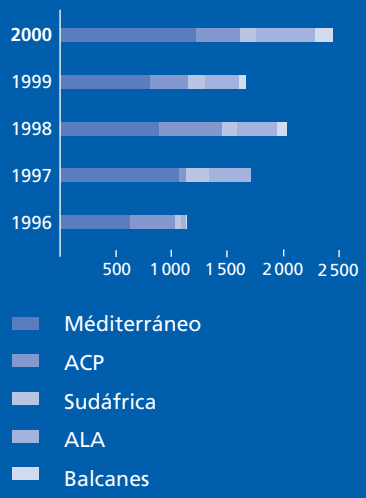
Cooperación con los países asociados

Desde la década de los años sesenta el BEI secunda activamente las políticas de cooperación aplicadas por la Unión Europea con respecto a unos 150 terceros países de todo el mundo.

En los países de la Asociación Euro-Mediterránea, el Banco promueve los objetivos del "proceso de Barcelona" con la mira puesta en el futuro establecimiento de una zona de libre comercio entre dichos países y la Unión. Participa asimismo en el esfuerzo de solidaridad desplegado por Europa en favor de los países de África, del Caribe y del Pacífico y aporta su contribución al Pacto de Estabilidad para el Sudeste de Europa. En América Latina y Asia, finalmente, financia ciertos tipos de proyectos que revisten interés común para los países interesados y para la UE.

Los parámetros de la actividad de cooperación del Banco se determinan en los mandatos plurianuales que le vienen encomendados por la Unión[1].

Países asociados
1996 - 2000 : 9 000 millones



Préstamos Mediterráneo (2000)

(millones de euros)

	Total	incl. capital-riesgo
Turquía	575	
Túnez	155	5
Argelia	143	3
Egipto	100	
Marruecos	83	
Siria	75	
Jordania	70	10
Gaza/ Cisjordania	13	3
Mediterráneo	**1 214**	**21**

Asociación Euro-Mediterránea

En aras de los objetivos de la Asociación Euro-Mediterránea con la futura creación de una zona de estabilidad y de prosperidad económicas, el BEI ha movilizado en el año 2000 un total de 1 214 millones, de ellos 21 millones en aportaciones de capital-riesgo con cargo a recursos presupuestarios de la Unión. En la cifra que antecede va incluido un importe de 375 millones concedido a Turquía en el marco del mecanismo TERRA que fue habilitado por el Banco para la rehabilitación de la economía turca tras los terremotos de 1999.

> En fecha de 10 de abril de 2001 el Consejo de Administración del BEI se reunió en El Cairo. La elección de Egipto para esta sesión que el Consejo celebra tradicionalmente una vez al año fuera de la sede del Banco muestra la importancia que el BEI atribuye a dicho país desde los puntos de vista económico y político. El Vicepresidente Sr. Francis Mayer, responsable de las operaciones en los países de la Asociación Euro-mediterránea, ha confirmado que el BEI tiene el firme propósito de acrecentar sus financiaciones para proyectos en Egipto y en toda la Cuenca Mediterránea.

Se ha puesto un énfasis muy especial sobre la modernización del sector privado (PYME incluidas), el desarrollo del sector financiero y la mejora de las infraestructuras y del medio ambiente.

El Banco ha reanudado sus intervenciones en Siria con la financiación de instalaciones para la transformación y transmisión de energía eléctrica.

(1) Ver Cuadro G: "Convenios, protocolos financieros y decisiones vigentes o en curso de negociación a 12 de febrero de 2001" en el opúsculo que acompaña a la presente publicación. Estos datos figuran también en el CD-Rom anejo al presente documento, así como en el sitio Internet del BEI (www.bei.org).

África, Caribe, Pacífico y PTU

El BEI ha intervenido en 25 Estados ACP y PTU, además de lo cual ha prestado su concurso a la realización de cinco proyectos regionales. Las financiaciones totalizan 401 millones, de ellos 215 millones en aportaciones de capital-riesgo. Los esfuerzos del Banco han ido encaminados principalmente al desarrollo del sector privado.

ACP - PTU:
Préstamos concedidos (2000)

(millones de euros)

	Total	incl. capital-riesgo
África	265	171
Austral	*120*	*67*
Central y Ecuatorial	*37*	*26*
Occidental	*83*	*53*
Regional África	*25*	*25*
Caribe	77	42
Pacífico	3	3
Conjunto de los países ACP	50	
PTU	7	
ACP-PTU	**401**	**215**

Deseoso de mostrar su solidaridad con los más necesitados, el BEI ha aportado 70 millones para aligerar la deuda de una docena de Países Pobres Muy Endeudados en el marco de la iniciativa que lleva ese mismo nombre.

Sudáfrica

Se han prestado 140 millones para las telecomunicaciones, la industria y cierto número de pequeñas infraestructuras de interés local.

Países de América Latina y Asia

Los préstamos firmados en el año 2000 (532 millones) se reparten entre 400 millones para América Latina y 132 millones para Asia.

Más de las tres cuartas partes de los préstamos han favorecido a iniciativas privadas que implican una cooperación industrial entre empresas locales y operadores de la Unión Europea.

América Latina y Asia:
Préstamos concedidos (2000)

(millones de euros)

América Latina	***400***
Brasil	205
Argentina	147
México	48
Asia	***132***
Indonesia	70
Bangladesh	36
Thailandia	26
AMÉRICA LATINA Y ASIA	**532**

Los Balcanes

El BEI ha contribuido al Pacto de Estabilidad para el Sudeste de Europa prestando en dicha región un total de 154 millones: construcción de un puente sobre el Danubio entre Bulgaria y Rumania, rehabilitación de las redes de transmisión eléctrica entre Bosnia y Hercegovina y mejora del principal corredor Norte-Sur en Albania.

En total se han asignado 548 millones a cinco de los catorce proyectos incluidos en el Quick-Start Package.

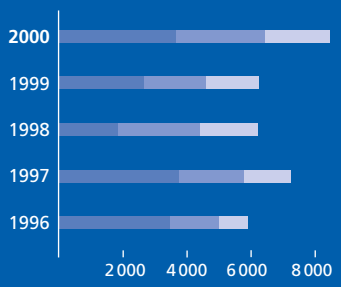
Proteger el entorno natural y urbano

La acción del Banco en materia medioambiental comprende tanto la protección del entorno natural (gestión de las aguas, tratamiento de los desechos, reducción de la contaminación atmosférica, introducción de procesos industriales "limpios", prevención de la erosión del suelo) como la mejora del entorno urbano (transportes públicos en plataforma propia y renovación urbana, incluida la rehabilitación y reconstrucción de viviendas sociales).

El BEI contribuye de manera concreta a las políticas medioambientales de la Unión, no sólo financiando proyectos específicamente encaminados a la protección del medio ambiente, sino además incorporando de manera sistemática las consideraciones de orden ecológico a la evaluación de todos los proyectos que financia. Para la concesión de un préstamo del BEI es condición indispensable el cumplimiento de la normativa vigente en esta materia a nivel nacional y comunitario, así como la aplicación de las medidas de protección medioambiental más idóneas en cada caso particular.

Desde 1996 los préstamos del BEI en favor del medio ambiente venían representando anualmente alrededor del 25 % del total de los préstamos individuales dentro de la Unión. Este porcentaje ha experimentado en el año 2000 un notable aumento, pasando a ser del 34 %. Además, el Banco ha dedicado una atención muy especial a los proyectos conducentes a la mejora del medio ambiente en los países candidatos.

Entorno natural y urbano
1996 - 2000 : 34 000 millones



entorno natural
entorno urbano
préstamos globales

Entorno natural y urbano (2000)
(millones de euros)

	Total
Entorno natural	**3 620**
Protección y gestión de las aguas	1 575
Gestión de los desechos	771
Descontaminación atmosférica	1 274
Entorno urbano	**2 801**
Transportes urbanos y de cercanías	1 389
Mejoras urbanas	1 412
Total préstamos individuales	**6 422**
Préstamos globales	2 000

Los préstamos individuales en favor de la protección del medio ambiente arrojan en el año 2000 un fuerte incremento con respecto al ejercicio anterior (+ 40 %), superando los **6 400 millones**. A ello hay que añadir cerca de 2 000 millones en créditos adjudicados por la vía de préstamos globales a un gran número de proyectos de mejoras urbanas y de depuración de aguas residuales, sobre todo en Alemania. Vemos pues que el Banco ha consagrado al medio ambiente en el año 2000 un total superior a **8 400 millones.**

56 % para el entorno natural

Los préstamos individuales en favor del entorno natural suman 3 600 millones: abastecimiento de agua potable y saneamiento de aguas residuales, tratamiento de los desechos de origen urbano (generalmente con producción de calor y electricidad), y reducción de las emisiones tóxicas de origen industrial.

Constante apoyo a las mejoras urbanas y a los transportes urbanos

La mejora de la calidad de vida en medio urbano exige ante todo la reducción de las molestias causadas por el tráfico rodado. Es por ello que el Banco coadyuva desde hace mucho tiempo al desarrollo de los transportes urbanos en plataforma propia, habiendo financiado durante el año 2000 numerosos proyectos de tranvías, metros y ferrocarriles urbanos en una decena de ciudades y contribuido a la construcción de vías de circunvalación o túneles destinados a descongestionar los centros urbanos.

El BEI ha financiado asimismo numerosas iniciativas de renovación urbana, amén de la rehabilitación de viviendas sociales en ciertas zonas desfavorecidas del Reino Unido.

El medio ambiente en los países candidatos

En los países candidatos el BEI atribuye la prioridad a los proyectos conducentes a la protección del medio ambiente: abastecimiento de agua potable, gestión de aguas residuales, tratamiento de residuos municipales, transportes urbanos, mejoras urbanas, etc. Los proyectos de este tipo han absorbido en el año 2000 casi la cuarta parte del total de los préstamos concedidos en dichos países.

El BEI y la prevención del cambio climático

Entre las prioridades señaladas por el Plan de Operaciones del BEI figuran la protección y mejora del medio ambiente, incluida la contribución del Banco al cumplimiento de los compromisos asumidos por la Unión para prevenir el cambio climático.

En consecuencia, el BEI viene financiando desde hace tiempo inversiones en energías renovables, ahorro energético, producción combinada de calor y electricidad, tratamiento de desechos sólidos, transportes públicos, etc.

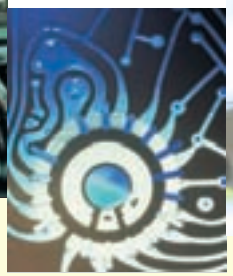
En 1997-2000 los préstamos para proyectos de energías renovables, centrales hidroeléctricas, parques eólicos, geotermia, biomasa (con exclusión del tratamiento de desechos) han totalizado 800 millones, de ellos 535 millones dentro de la Unión. Durante el mismo período, los proyectos de transportes públicos (ferrocarriles urbanos e interurbanos, metros, tranvías) han recibido 10 900 millones, de ellos 9 600 millones dentro de la Unión.

Se recordará que el objetivo fijado por la Cumbre de Río de Janeiro en 1992 consistía en mantener las emisiones de los gases responsables del "efecto invernadero" a su nivel de 1990. Esta iniciativa fue corroborada en 1997 por la firma del Protocolo de Kyoto, que instaba a los países más industrializados a esforzarse por reducir para 2008-2012 sus emisiones a un 5 % por debajo de su nivel de 1990.

El BEI secundará activamente la política de la Unión en lo tocante a la prevención de los cambios climáticos. Esta acción se llevará a cabo en estrecha cooperación con la Comisión Europea, los Estados miembros, el sector financiero y las demás instituciones multilaterales.

Para ello el Banco potenciará sus financiaciones en dos sectores principales: el ahorro energético (sistemas de transporte colectivo, cogeneración de calor y electricidad) y la sustitución de fuentes de energía (reducción del uso de combustibles fósiles y fomento de las energías renovables).

Esto podrá hacerse mediante préstamos individuales o a través de préstamos globales. Por otra parte, el BEI tiene la intención de explotar al máximo las sinergias entre sus préstamos medioambientales y los concedidos en el marco de la "Iniciativa de Innovación 2000": se trata en particular de apoyar proyectos innovadores de investigación y desarrollo en sectores dotados de una influencia benéfica sobre el medio ambiente, para luego financiar inversiones basadas en la aplicación industrial de tales investigaciones.



El Grupo BEI y las PYME

Desde hace más de 30 años, el BEI tiene como una de sus prioridades la de fomentar el desarrollo de las pequeñas y medianas empresas mejorando su entorno financiero. En efecto: las PYME representan el 98 % de todas las empresas privadas de Europa y realizan una aportación fundamental a la actividad económica y a la creación de empleo. Por otra parte, las PYME desempeñan hoy día un papel crucial en la introducción de las tecnologías avanzadas.

Gracias a su variada gama de instrumentos financieros (préstamos a medio y largo plazo, capital-riesgo, garantías) el BEI está en condiciones de apoyar el desarrollo de las PYME y facilitar su adaptación a las mutaciones de la economía europea.

La creación del Grupo BEI

En respuesta a las conclusiones del Consejo Europeo de Lisboa, los Gobernadores del Banco autorizaron en junio de 2000 la constitución del Grupo BEI. Aun conservando el Fondo Europeo de Inversiones su carácter tripartita con participación del BEI, la Comisión Europea y un grupo de instituciones financieras de la UE, el Banco pasó a ser su accionista mayoritario con más del 60 % del capital.

En lo sucesivo el FEI tendrá a su cargo todas las operaciones de capital-riesgo del flamante Grupo y continuará ofreciendo un amplio abanico de instrumentos de garantía en favor de las PYME. Esta nueva relación entre el BEI y el FEI permitirá centrar más eficazmente sus respectivas operaciones en estos ámbitos altamente especializados y reforzará para bien de las PYME el efecto catalizador de la actividad del Grupo dentro de la comunidad bancaria y financiera europea.

Dicha reforma ha conllevado la transferencia al FEI de la cartera de operaciones de capital-riesgo firmadas por el BEI en la época (1997-2000) en que las gestionaba directamente.

En el marco de las sinergias de grupo, el BEI se ha hecho nuevamente cargo de ciertas funciones administrativas a fin de permitir al FEI dedicarse de lleno a las operaciones. Por otra parte, el Consejo de Gobernadores del BEI ha autorizado al Banco a deducir de sus excedentes de gestión un importe de hasta 2 000 millones que se destinará a las operaciones de capital-riesgo que el FEI pueda concertar de aquí al año 2003.

Financiación de las PYME a través de los préstamos globales del BEI

Durante el año 2000 el Banco ha firmado préstamos globales por valor de 11 400 millones. Los préstamos globales son líneas de crédito abiertas en favor de bancos o instituciones financieras que a su vez

Préstamos globales
1996 - 2000 : 42 000 millones

represtan los fondos en favor de inversiones de menor cuantía. La cooperación con dichos bancos o instituciones financieras granjea a las PYME acceso directo a unos intermediarios poseedores de informaciones de gran calidad y dotados de una comprensión auténtica de las necesidades de las empresas.

La mitad de los préstamos globales tienen a las PYME como beneficiarios finales. Durante el año 2000 el BEI ha contribuido con **5 700 millones** al desarrollo de unas 27 000 PYME.

De dicha cifra, los dos tercios han correspondido a empresas de menos de 100 empleados.

El capital-riesgo

El Grupo BEI interviene en el sector del capital-riesgo desde 1997 en el marco de su programa de acción especial al servicio del crecimiento económico y del empleo.

El Consejo Europeo de Lisboa de los días 23 y 24 de marzo de 2000 vino a corroborar esta orientación instando al Grupo BEI a desarrollar por intermedio del FEI sus actividades en favor del reforzamiento de los fondos propios de las PYME innovadoras dentro de la Unión.

Durante el año 2000 se ha consagrado un importe de **450 millones** a la financiación de 24 fondos de capital-riesgo en 10 países de la Unión. Dichos fondos se dedican a adquirir participaciones en PYME innovadoras del sector de las altas tecnologías, contribuyendo así a consolidar su base financiera.

Desde 1997 el BEI ha comprometido más de 1 200 millones en 80 operaciones. Paralelamente, las operaciones de capital-riesgo del FEI totalizan 296 millones. A partir de la creación del Grupo BEI todas estas operaciones han quedado concentradas en manos del FEI.

Cartera de garantías PYME del FEI

El mecanismo de garantía para las PYME tiene por objeto ofrecer mejores oportunidades de financiación por vía de préstamo a las pequeñas empresas europeas dotadas de un potencial de creación de empleo.

El FEI dispone asimismo de instrumentos de garantía básicamente destinados a cubrir los riesgos inherentes a la actividad PYME de bancos o instituciones financieras. El Fondo gestiona 54 facilidades de este tipo que representan a fines de 2000 un total aproximado de 1 400 millones. Habida cuenta del efecto de palanca producido por estos dispositivos, dicho importe supone la cobertura de más de 5 500 millones en créditos adjudicados a PYME por los correspondientes intermediarios.

Financiar las redes transeuropeas

La constitución de unas eficaces redes transeuropeas (RTE) de comunicaciones y de transmisión de energía representa un elemento esencial tanto de la integración económica de la Unión como de la preparación del ingreso de nuevos Estados Miembros.

El Banco ha potenciado considerablemente su actividad en este ámbito desde que el Consejo Europeo de Essen de diciembre de 1994 identificara las RTE prioritarias de transporte, energía y telecomunicaciones junto con su prolongación hacia las regiones limítrofes de la Unión (en particular los países candidatos de Europa Central).

En su calidad de principal fuente de financiación bancaria para las RTE, el BEI tiene una participación destacada en la ejecución de las grandes infraestructuras. Además de movilizar en inmejorables condiciones los ingentes volúmenes de fondos que se precisan, conjugados con unos plazos de amortización y unas condiciones de desembolso bien adaptadas a la amplitud de este tipo de proyectos, el Banco desempeña un papel catalizador propiciando la intervención de otras fuentes de fondos. Ello se refleja en la financiación por el BEI de un número creciente de consorcios público-privados que combinan las ventajas propias de ambos sectores para la realización de RTE.

6 600 millones dentro de la Unión

En el año 2000 la actividad en favor de las RTE dentro de la Unión ha ascendido a 6 600 millones así repartidos: 4 000 millones para los transportes, 400 millones para la energía y 2 200 millones para las telecomunicaciones. Los dos tercios de los proyectos financiados a este respecto se ubican en las zonas de desarrollo regional y más particularmente en Grecia, España y Portugal, países que absorben más de la mitad del total.

Por lo tocante a los transportes se ha financiado en Grecia un puente sobre el Golfo de Corinto y en Italia una línea de tren de alta velocidad, amén de la rehabilitación del túnel del Mont Blanc.

En el sector de la energía el Banco ha contribuido a la distribución de gas natural y a diversas interconexiones eléctricas.

Las redes de telecomunicaciones financiadas en España, Italia y Portugal ayudarán a subsanar el aislamiento de varias zonas asistidas.

1 500 millones en los países candidatos

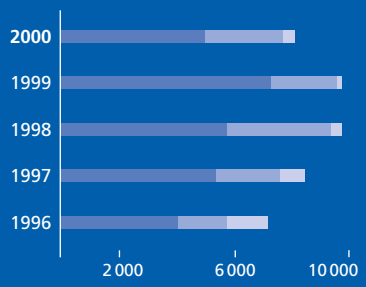
En los países candidatos a la adhesión, donde tan acuciante es la necesidad de rehabilitar y desarrollar las infraestructuras de comunicaciones, el Banco ha prestado un total de 1 500 millones para proyectos de carreteras, autopistas o ferrocarriles situados en los corredores prioritarios, así como inversiones portuarias y redes de telecomunicaciones (incluida la telefonía móvil).

Proyectos por un total de 244 000 millones

Desde 1993 el BEI ha aprobado préstamos por valor de 73 000 millones con destino a cierto número de proyectos de RTE cuyo coste global puede cifrarse en unos 244 000 millones.

De dicho total aprobado se han firmado préstamos por valor de 51 000 millones. El reparto sectorial de las financiaciones pone de manifiesto la preponderancia de los transportes (60 %), seguidos de las telecomunicaciones (30 %) y la energía (10 %).

Redes transeuropeas
1996 - 2000 : 43 000 millones



transportes
telecomunicaciones
energía

Hasta la fecha se han aprobado préstamos en favor de once de los catorce proyectos prioritarios de transporte y siete de los diez proyectos prioritarios de energía (incluyendo en el año 2000 el TGV-Est francés y el tramo neerlandés del PBKAL).

El Instrumento de Financiación Estructurada

Con la doble finalidad de adaptar sus modalidades de financiación a los proyectos dotados de un perfil de riesgo elevado y de continuar brindando aportaciones de fondos propios y garantías en favor de las grandes infraestructuras, el BEI ha habilitado un Instrumento de Financiación Estructurada dotado con una reserva de 750 millones para los próximos tres años y destinado a generar un volumen de operaciones del orden de 1 500 - 2 500 millones, el cual ofrecerá una variada gama de instrumentos financieros:

- préstamos y garantías preferentes, con apreciación del riesgo inherente a la fase de construcción y a la fase inicial de la explotación;
- préstamos y garantías subordinados de rango superior a los préstamos subordinados de los accionistas;
- financiaciones mixtas (*mezzanine*), incluyendo instrumentos de empréstito de elevado rendimiento emitidos por sociedades industriales en fase de transición (de PYME a una envergadura superior) o en vías de reestructuración;
- productos derivados en relación con los proyectos.

Con su nuevo Instrumento de Financiación Estructurada el Banco pretende aportar un valor añadido a los proyectos prioritarios como complemento de la intervención de los bancos comerciales o de los mercados de capital.

Estas operaciones se realizarán principalmente en los países de la Unión Europea, pero también en terceros países.

Las intervenciones del BEI en favor de las redes transeuropeas de transporte y de los corredores viarios y ferroviarios en los países limítrofes (1993-2000)

Philippe Maystadt

Loyola De Palacio

Henning Christophersen

Konstantinos Hatzidakis

Jaromir Schling

Ewald Nowotny

Coloquio sobre el tema "El desarrollo de las Redes Transeuropeas de Transporte" (Estrasburgo, 14 de febrero de 2001)

Mientras la Comisión Europea intensificaba sus reflexiones en torno a la definición de la política de transporte de la Unión para los próximos decenios, el BEI congregó a unos 300 especialistas procedentes de la industria, las finanzas y la sociedad civil de los Estados Miembros y de los países candidatos para dilucidar cuáles deben ser las prioridades y los grandes ejes de dicha política a escala de la Unión ampliada.

Al término de las deliberaciones presididas por el Vicepresidente del BEI Sr. Francis Mayer, éste resumió así las enseñanzas del Coloquio:

- El desarrollo de las RTE de transporte habrá de seguir ocupando un lugar preeminente entre las prioridades de la Unión habida cuenta de la necesidad de subsanar la creciente saturación de las principales arterias europeas y preparar el ingreso de los nuevos Estados Miembros.
- Aunque es indispensable mantener un elevado nivel de inversión, ésta habrá de orientarse cualitativamente hacia proyectos tendentes, no ya a la creación de nuevos enlaces, sino sobre todo a un mejor aprovechamiento de los enlaces existentes (en particular atribuyendo al ferrocarril una mayor participación en el transporte de mercancías).
- A este respecto habrá que orientar igualmente la inversión hacia el desarrollo de sistemas de transporte *inteligentes* como medio de mejorar el rendimiento de las cadenas logísticas. Los participantes en el Coloquio se congratulan de que la "Iniciativa de Innovación 2000" del BEI contemple la financiación de actividades de investigación y desarrollo también en este sector de importancia fundamental.
- La amplitud de las inversiones necesarias continuará exigiendo una considerable implicación del sector privado por la vía de consorcios público-privados, a los que el Banco puede ofrecer una variada gama de instrumentos financieros (sobre todo a través de su nuevo Instrumento de Financiación Estructurada).
- Tanto los Estados Miembros como los actores económicos de este sector habrán de incorporar la dimensión medioambiental al nivel estratégico de sus reflexiones y de la definición de su política de inversiones prioritarias. Esto significa en particular que en el futuro deberán practicarse unas tarifas de usuario que reflejen los costes reales del transporte, sin olvidar sus efectos indirectos sobre el medio ambiente, la seguridad y el consumo energético.

El Vicepresidente del BEI Sr. Ewald Nowotny, responsable de las financiaciones en favor de las RTE, clausuró el Coloquio recalcando que la responsabilidad primordial continuará recayendo sobre los poderes públicos: "Ni la inversión del sector privado ni el recurso a fórmulas de financiación innovadoras podrán suplantar jamás al sector público en el ámbito de las RTE; pero es indudable que la participación del sector privado será determinante para la consecución de los objetivos que la Unión se ha fijado a este respecto. Por su parte, el BEI seguirá contribuyendo con su función catalizadora a allegar los recursos que se precisan".

Las intervenciones de los ponentes del Coloquio se hallan disponibles en el sitio internet del BEI (www.bei.org)

Invertir en capital humano

En el empeño de orientar sus financiaciones hacia unos ámbitos tan esenciales para el futuro de la economía europea como son la educación y la sanidad, el BEI interviene desde 1997 en la financiación del "capital humano".

Inicialmente restringida a la financiación de infraestructuras pertenecientes a dichos sectores, esta actividad del BEI se ha diversificado en el contexto de la "Iniciativa de Innovación 2000", la cual permite al Banco financiar no sólo proyectos de investigación médica o científica sino también proyectos de enriquecimiento del capital humano, por ejemplo la informatización de escuelas, colegios y universidades o el desarrollo de centros de aprendizaje de las tecnologías de la información.

Durante el año 2000 las financiaciones del BEI en los sectores de la educación y la sanidad se han elevado a 1 200 millones.

De dicha suma han correspondido al sector de la educación 536 millones, repartidos entre cierto número de escuelas y universidades de 6 Estados Miembros.

En el sector de la sanidad se han prestado 652 millones para unos laboratorios de serología en Dinamarca, amén de varios centros hospitalarios en España y Alemania.

Además se han financiado una multiplicidad de centros escolares y hospitalarios de modesta envergadura a través de préstamos globales concedidos a autoridades regionales o corporaciones locales.

Más del 80 % de los préstamos se ubican en las zonas de desarrollo regional, donde contribuyen a facilitar a la población el acceso a unas infraestructuras de sanidad y educación de calidad comparable a la ofrecida en el resto de la Unión.

El BEI y la promoción de los consorcios público-privados

A fin de mantener un elevado nivel de inversión económica, los Estados Miembros de la Unión exploran mecanismos de financiación en que participen simultáneamente el sector público y el sector privado, no sólo como forma de limitar los gastos presupuestarios, sino también para obtener los beneficios derivados de la puesta en común de las pericias específicas de cada uno de dichos sectores. Pues bien, el BEI tiene acumulada una gran experiencia en la organización de tales consorcios.

Desde hace ya varios años, el BEI viene prestando un apoyo especialmente importante a los consorcios público-privados en orden a la realización de proyectos vinculados a las infraestructuras de transporte. Entre los proyectos financiados citaremos el aeropuerto de Atenas, la línea férrea de alta velocidad entre Londres y el túnel bajo el Canal de la Mancha, la travesía del Öresund entre Dinamarca y Suecia, el túnel bajo el Elba en Hamburgo y numerosos tramos de autopista en el Reino Unido y Portugal.

El BEI atribuye asimismo una elevada prioridad a la financiación de consorcios público-privados tratándose de infraestructuras sociales; a este respecto cabe destacar en el Reino Unido la rehabilitación y modernización de escuelas (Falkirk, Glasgow, Liverpool, Sheffield, Kirklees) y en Alemania la renovación y adecuación de hospitales (Jena, Nordhausen, Eisenberg), así como la ampliación de una escuela de ingeniería.

Una presencia diversificada en los mercados de capital

En su calidad de emisor de primera fila mundial que ostenta la Triple A, el BEI ha captado en los mercados de capital **29 000 millones**. Sus empréstitos, efectuados en un contexto de mercados volátiles, responden a los objetivos fundamentales de la política de captación de recursos del Banco: **reforzamiento de la liquidez** de sus obligaciones y **reducción del coste de la financiación**. Para alcanzar dichos fines, el BEI procura armonizar la evolución de sus **principales ejes estratégicos** en previsión de la globalización de los mercados de capitales y se esfuerza por alinear su dispositivo de control y de gestión de riesgos con las prácticas bancarias más idóneas. En cumplimiento de su misión de **desarrollo de los mercados de la UE**, en particular el del **euro,** el Banco labora por la apertura y desarrollo de los mercados de los **países candidatos**. Finalmente, gracias a su presencia en la mayoría de los **mercados de capital no europeos**, el BEI consolida su posición como gran emisor de referencia al tiempo de diversificar sus inversores y sus contrapartes.

El Banco ha atribuido la prioridad a **la innovación y la diversificación de la distribución de sus títulos.** Ha lanzado las primeras emisiones electrónicas (e-obligaciones) en EUR, GBP y USD, que en aras de **la transparencia de las actividades y la liquidez en el mercado secundario** han ido acompañadas de una campaña de sensibilización según los acuerdos concertados con los *market makers* en GBP, al igual que en el caso del programa EARN. Además se ha ampliado la gama de los **productos estructurados** (útiles para abaratar el coste de la financiación) al objeto de satisfacer las aspiraciones de ciertas categorías de inversores deseosos de títulos de elevado rendimiento. Todos los empréstitos estructurados son sometidos a un meticuloso estudio de los riesgos y conllevan una cobertura adecuada.

Al igual que en 1999, **el EUR, la GBP y el USD** han absorbido **más del 90 %** del total de la captación de recursos, habiéndose constituido empréstitos de referencia a lo largo de las respectivas curvas de tipos, ora mediante el lanzamiento de nuevas emisiones, ora mediante la reapertura de tramos fungibles.

A causa de las condiciones vigentes en los mercados, el **EUR** ha representado una proporción menor que en 1999, si bien continúa siendo la moneda más utilizada para los desembolsos gracias al producto de los swaps de otras monedas; el Banco ha sido el primer emisor no gubernamental que ha logrado hacer admitir toda la curva de sus empréstitos euro en las plataformas electrónicas MTS de negociación de títulos en el mercado secundario. Las emisiones EARN se escalonan a lo largo de los vencimientos 2003-2010, con un total en circulación de aproximadamente 29 000 millones.

La **GBP** ha sido la moneda más captada por el Banco, quien ha sabido obtener condiciones muy favorables aplicando una estrategia sumamente dinámica y ha reforzado su posición como gran prestatario de referencia complementario al Estado británico, en particular a través de un acuerdo suscrito con un grupo de intermediarios financieros. Su curva de referencia llega en la actualidad hasta el vencimiento de 2039.

La proporción representada por el **USD** ha declinado con respecto a 1999, habiéndose lanzado dos nuevas emisiones de referencia y aprovechado las favorables condiciones del mercado mediante la reapertura de emisiones anteriores a todo lo largo de la curva de tipos.

Empréstitos firmados en 2000 (importes en millones de euros)

	EUR	DKK	GBP	GRD	SEK	Total UE	CHF	CZK	HKD	JPY	NOK	PLN	TWD	USD	ZAR	Total no– UE	TOTAL
Antes de swaps	6 607	0	14 352	0	0	20 959	641	111	524	182	0	93	390	5 975	126	8 042	29 002
	22,8%	0,0%	49,5%	0,0%	0,0%	72,3%	2,2%	0,4%	1,8%	0,6%	0,0%	0,3%	1,3%	20,6%	0,4%	27,7%	100,0%
Después de swaps	12 366	108	11 105	0	185	23 764	641	139	0	363	78	51	0	3 891	110	5 273	29 038
	42,6%	0,4%	38,2%	0,0%	0,6%	81,8%	2,2%	0,5%	0,0%	1,2%	0,3%	0,2%	0,0%	13,4%	0,4%	18,2%	100,0%

En cuanto a los países de Europa Central y Oriental, el Banco ha emitido sus primeros empréstitos en el euromercado del zloty polaco (PLN); ha aumentado a 50 000 millones el contrato marco de emisión en HUF y ha captado CZK en el mercado interior. Además ha desplegado una nutrida actividad en los mercados de Sudáfrica, Asia y el Pacífico.

La **deuda total firmada**, antes de swaps, asciende a 29 002 millones, algo menos que en el ejercicio anterior (29 295 millones, incluidos 961 millones firmados en el marco de una oferta de canje de la deuda por euros), mientras que los fondos captados arrojan un incremento del 2 % (28 334 millones en 1999). La proporción representada por las monedas de la UE es del 72 % (68 % en 1999). La financiación total se reparte entre 10 monedas diferentes (16 en 1999) y 136 operaciones.

La **captación de recursos** después de swaps se eleva a 29 038 millones en 11 monedas (28 355 millones en 1999). Una vez más el Banco ha recurrido profusamente a las operaciones de swaps, por un total de 24 197 millones antes de las conversiones de tipo variable a tipo fijo, lo que supone el 83 % de la financiación (24 581 millones y 87 % en 1999). Ello refleja por un lado la adaptación de monedas y tipos a las aspiraciones de los prestatarios (o a las necesidades de la gestión de tesorería) y por otro lado la transformación de emisiones estructuradas en productos simples, generalmente a tipo variable.

Los **fondos a tipo variable** han representado el 83 % de la financiación total y suman 24 006 millones (21 850 millones en 1999) mientras que los fondos a tipo fijo se cifran en 5 032 millones (6 506 millones en 1999). La **vida media de los empréstitos** se ha alargado pasando a ser de 12,5 años (10,1 años en 1999). Las vidas individuales oscilan entre 2 y casi 40 años. Las vidas largas corresponden sobre todo a operaciones en GBP.

En el marco de la gestión de su deuda, el Banco ha procedido a recompras y a reembolsos anticipados de empréstitos por valor de 828 millones.

Actividad en los mercados

En términos del volumen total emitido, el Banco ha conservado su puesto de principal emisor en euros entre los organismos supranacionales. Al igual que el BEI, el conjunto del sector de los organismos supranacionales y agencias ha vuelto a reducir en el año 2000 su actividad en euros por segundo año consecutivo, ya que otros mercados (vgr. los de la GBP o del USD) han ofrecido condiciones más atractivas. Desde el punto de vista de los inversores, la introducción del euro ha sido un éxito, puesto que ha creado una ingente masa de activos y ha incrementado considerablemente la diversidad de los emisores para la captación de recursos a costes favorables.

Importe en circulación de las emisiones EARN a 31.12.2000

Cupón %	Vencimientos	Importe (millones de EUR)
4,500	15.02.2003	3 360
5,250	15.04.2004	6 100
3,875	15.04.2005	2 000
4,875	15.04.2006	2 000
5,750	15.02.2007	2 578
5,000	15.04.2008	5 082
4,000	15.04.2009	4 538
5,625	15.10.2010	3 000
		28 658

Euro: 6 607 millones de EUR antes de swaps / 12 366 millones después de swaps

- **EARN** - emisiones benchmark: 5 681 millones antes y después de swaps:

Después de lanzar operaciones de mediana envergadura por valor de 2 181 millones, el Banco ha continuado optimizando sus costes y aumentando la liquidez de líneas existentes procediendo a dos reaperturas por un total de 500 millones. Además ha intensificado sus esfuerzos de distribución para alcanzar a fin de año el necesario nivel de liquidez a largo plazo. La mayor operación EARN ha sido de 3 000 millones, con vencimiento en la importante cota de 2010. A fines del año 2000, 8 emisiones benchmark habían sido situadas sobre la curva de rendimientos, a intervalos regulares entre 2003 y 2010. De este modo un importe de 29 000 millones en obligaciones del BEI queda cubierto por convenios muy estrictos de *market making* que permiten aumentar tanto la liquidez de los títulos como su visibilidad para los inversores. Se ha mejorado grandemente la infraestructura jurídica y técnica para las emisiones benchmark, las operaciones de cobertura y las transacciones en el mercado secundario de los títulos.

La primera transacción en euros del año 2000 se realizó en parte utilizando medios electrónicos, método que posteriormente se haría habitual para las principales operaciones del BEI en el mercado primario. El empréstito EARN 2004 ha sido admitido en la plataforma Euro-MTS y los otros siete empréstitos EARN, en Supranational MTS (otro segmento de la red MTS). El BEI ha pasado así a ser el primer emisor no gubernamental que efectúa por vía electrónica las transacciones concernientes a los títulos de todos los empréstitos componentes de su curva de rendimientos. Los intermediarios financieros del BEI pueden canjear obligaciones por el sistema MTS independientemente de su ubicación física y de las diferencias de reglamentación. De este modo se ha establecido un embrión del futuro mercado electrónico paneuropeo.

– **Otras operaciones en euros:** 926 millones antes y después de swaps

Para atender la demanda de los inversores europeos deseosos de productos de alto rendimiento, el BEI ha emitido (con la prudencia que es de rigor) empréstitos que comportan estructuras complejas, por ejemplo títulos indiciados sobre acciones que siguen la evolución de índices. Un nuevo producto lanzado en asociación con una compañía de seguros combina una emisión de obligaciones con una póliza de seguro de vida destinada a los inversores que se interesan por un régimen privado de previsión social.

Libra esterlina

GBP: 8 730 millones antes de swaps / 6 757 millones después de swaps

El mercado de la GBP ha seguido siendo una fuente regular de fondos de arbitraje, en particular para los emisores AAA y los establecimientos financieros. El BEI ha lanzado en dicho mercado importantes benchmarks líquidas que sirven de complemento a los títulos públicos británicos (*Gilts*), posicionándose como emisor de primerísimo orden.

En el marco de su estrategia de empréstito en GBP, el Banco ha instituido (a través de un acuerdo suscrito con un grupo de intermediarios financieros) una política de fijación de los precios de sus emisiones que garantizará un elevado grado de transparencia y de coherencia, habiendo introducido además ciertas medidas tendentes a incrementar la liquidez de sus obligaciones en GBP en el mercado secundario.

El importe de los empréstitos en circulación denominados en GBP ha alcanzado los 27 000 millones (18 000 millones en 1999), de cuya cifra 20 000 millones representan emisiones benchmark situadas a lo largo de la curva de tipos (con vencimiento en 2009, 2014, 2021 y 2028, más cuatro nuevas con vencimiento en 2011, 2025, 2032 y 2020, esta última indiciada sobre el *retail price index*). La estrategia del Banco se ha completado con el lanzamiento al mercado de la primera emisión electrónica de obligaciones en GBP, así como de la primera emisión de obligaciones BEI indiciadas sobre la inflación. El volumen de benchmarks BEI negociado en el mercado secundario por el grupo de intermediarios ha sido de 40 000 millones, muy superior al volumen medio emitido durante el año. La resultante liquidez confiere a los títulos BEI gran atractivo desde el punto de vista de las instituciones. Casi la cuarta parte de estos fondos ha sido objeto de swaps por otras monedas.

Dólar estadounidense

USD: 5 603 millones antes de swaps / 3 734 millones después de swaps

Una primera operación de 1 000 millones a 3 años fue lanzada en el mes de enero. El Banco aprovechó las favorables condiciones existentes en el euromercado del USD para re-abrir diez emisiones benchmark existentes, por importes de entre 100 y 250 millones de USD y duraciones de 2, 3, 5, 7, 8 y 9 años. Dichas operaciones se verificaron de manera sumamente fluida (gracias a una pre-colocación entre inversores institucionales) y ayudaron a mejorar la liquidez del mercado. En junio el Banco volvió a intervenir en el mercado con otra benchmark de 1 000 millones a 5 años, ofrecida a través de los sitios Internet de los bancos directores de la emisión.

Durante el ejercicio se lanzaron dos emisiones en USD dirigidas al pequeño ahorrador japonés, continuando así la diversificación de los inversores del BEI.

Los otros mercados de Europa

Las **monedas de los países escandinavos**, la DKK, la SEK y la NOK, se han captado por medio de swaps que posibilitaron la realización de desembolsos *back-to-back* en la moneda demandada por la clientela local. Tratándose del CHF, las actividades de captación de fondos han consistido principalmente en la refinanciación de varias emisiones que estaban ya próximas a su vencimiento.

Los mercados emergentes de los países de Europa Central y Oriental

- Tras la instauración en los respectivos mercados nacionales de un contrato marco de emisión para la CZK y otro para el HUF (este último aumentado posteriormente a 50 000 millones), un programa similar para el PLN permitirá al Banco intervenir en el mercado interior de Polonia durante el ejercicio de 2001. Todo ello habrá de impulsar el desarrollo de los mercados de los países candidatos al ingreso en la UE. En el año 2000, el BEI ha captado por vez primera PLN en el euromercado para efectuar desembolsos *back-to-back* a clientes polacos deseosos de fondos a relativamente largo plazo.

- El BEI ha ampliado una vez más su curva de rendimientos en CZK con dos emisiones en el mercado interior, incluida una benchmark a 15 años. Después de permanecer algún tiempo en la tesorería, los fondos fueron finalmente desembolsados a prestatarios checos. El Banco ha intervenido igualmente en el segmento del euromercado.

Los mercados de Sudáfrica, de Asia y del Pacífico

Por lo que respecta al rand, el hecho más sobresaliente del año 2000 ha sido la constitución de una tesorería, habiéndose captado 800 millones en condiciones muy favorables. En cuanto al JPY, varias operaciones estructuradas han permitido captar recursos a un coste ventajoso después de swaps, realzando el perfil del BEI en este segmento del mercado. En lo tocante al dólar de Honk-Kong (HKD), el Banco ha reafirmado su posición como emisor benchmark cubriendo la gama de vencimientos de la curva de tipos a 3, 5 y 10 años. Tratándose del dólar de Taiwan (TWD) se han alcanzado niveles récord de financiación pese a la fuerte volatilidad del mercado. Los ventajosos costes del conjunto de los fondos en estas dos monedas han sido objeto de swaps por USD o EUR.

"Un intermediario financiero eficaz"

En cooperación con la colectividad bancaria

El BEI practica una intensa cooperación con el sector bancario tanto al conceder préstamos como al operar en los mercados de capitales. Dicha cooperación es indispensable para que el BEI pueda:

- contribuir a la financiación de un elevado número de proyectos de gran envergadura (recurriendo a la intermediación siempre que así lo aconsejen las circunstancias del caso);
- obtener garantías apropiadas en orden a la financiación de proyectos individuales del sector privado (un tercio de las garantías constituidas en favor de préstamos del Banco provienen de bancos o instituciones financieras);
- desempeñar una eficaz función catalizadora propiciando (gracias al prestigio de que gozan en el ramo sus métodos de evaluación de proyectos) la intervención de otras fuentes de fondos para facilitar a los promotores acceso a una financiación idónea en términos de tipos de interés y plazos de amortización;
- coadyuvar a la mejora del entorno financiero de las PYME y de las corporaciones locales promotoras de infraestructuras de pequeña o mediana envergadura a través de sus préstamos globales administrados por el sector bancario.

Por lo que respecta a las actividades de préstamo, la cooperación con el sector bancario se manifiesta sobre todo en el sistema de préstamos globales. Se trata de un mecanismo de financiación indirecta y descentralizada de las inversiones de pequeña o mediana envergadura, concebido para satisfacer las aspiraciones de las PYME y de las corporaciones locales que el Banco no puede financiar directamente por razones de orden práctico. Respondiendo a una necesidad real y contando con el concurso de unos 180 bancos intermediarios (de ellos más de la cuarta parte incorporados en los últimos tres años), los préstamos globales permiten adjudicar anualmente créditos a varias decenas de miles de beneficiarios. Desde su introducción han venido experimentando un crecimiento constante y en el año 2000 han representado casi el 40 % de las financiaciones dentro de la Unión.

Desde 1997 el BEI se afana asimismo, en estrecha cooperación con la colectividad financiera, por impulsar en todo el territorio de la Unión el desarrollo de estructuras de capital-riesgo con el fin de reforzar los fondos propios de las PYME innovadoras y de alta tecnología. A raíz de la reforma del FEI, éste ha asumido de manera exclusiva la responsabilidad de dicha cartera de operaciones.

Fuera de la Unión, el BEI coopera igualmente con la Banca comercial local y europea, las instituciones financieras bilaterales o multilaterales y las instituciones de la UE que gestionan recursos presupuestarios de la Unión o de los Estados miembros.

En el empeño de lograr para cada inversión concreta una sinergia idónea entre los diversos tipos de recursos disponibles, el BEI continuará colaborando con dichas instituciones al objeto de elaborar los dispositivos de financiación más eficaces, instrumentar un adecuado reparto de los riesgos y procurar la máxima coordinación y complementariedad entre las fuentes de fondos participantes.

En colaboración con las instituciones

El **Consejo Europeo** recurre cada vez con mayor frecuencia al Grupo BEI para hacer plasmar rápidamente en la realidad sus grandes orientaciones de política económica. Un ejemplo de ello lo tenemos en el Consejo Europeo de Lisboa de marzo de 2000, cuyas conclusiones dieron el impulso originario a la "Iniciativa de Innovación 2000" del Banco.

Es precisamente esta importancia de la contribución del BEI a la instrumentación de las grandes políticas de la Unión lo que motiva el desarrollo de relaciones cada vez más asiduas con el **Parlamento Europeo** y explica que éste haya considerado oportuno tener en cuenta las operaciones del Banco al evaluar el nivel de realización de los objetivos de la Unión. En febrero de 2001 se produjo una evolución institucional importante al ser adoptado el primer informe parlamentario relativo a la supervisión de las actividades del BEI; en tal ocasión, el Presidente del Banco tomó la palabra ante una sesión plenaria del Parlamento Europeo.

También con la **Comisión Europea** van anudándose lazos cada vez más estrechos en todos los ámbitos del quehacer del Banco. Por ejemplo, ambas instituciones han firmado un acuerdo de cooperación para potenciar la complementariedad entre las operaciones del Banco y las intervenciones del presupuesto comunitario en materia de actuaciones estructurales y de preparación para el ingreso de nuevos Estados Miembros durante el período 2000-2006.

Fuera de la Unión el BEI coopera asimismo con las **instituciones financieras bilaterales o multilaterales**, así como con las instituciones de la UE, al objeto de optimizar la eficacia de los montajes financieros y lograr la mayor complementariedad posible entre las intervenciones de los diversos participantes.

Por lo demás, el Banco comparte con las demás instituciones de la UE la máxima solicitud por la protección de los intereses financieros de la Unión. En consecuencia, las operaciones del BEI en que intervienen recursos procedentes del presupuesto comunitario son fiscalizadas por el **Tribunal de Cuentas**. En el mismo orden de ideas, el Banco ha adoptado una decisión interna que permitirá a la **Oficina Europea de Lucha contra el Fraude** cumplir su misión con respecto a las actividades del BEI.

La diversificación de los instrumentos de financiación del BEI

Siempre atento a seguir la evolución del mercado para brindar la financiación más idónea a su clientela, el Banco diversifica y moderniza sin cesar la gama de sus instrumentos de financiación.

No satisfecho con ofrecer préstamos individuales a medio y largo plazo, préstamos globales y aportaciones de capital-riesgo, el Grupo BEI ha habilitado en el marco de su Instrumento de Financiación Estructurada una completa gama de productos pensados para la financiación de empresas y de proyectos.

Por otra parte, al haberse concentrado en manos del FEI el conjunto de las operaciones de capital-riesgo y de garantía en favor de PYME, el Grupo BEI se halla en óptimas condiciones para satisfacer todas las necesidades de financiación de la pequeña y mediana empresa.

La estructura de dirección

El **Consejo de Gobernadores** se compone de un ministro por cada uno de los Estados miembros (generalmente el ministro de Finanzas). Traza las líneas maestras de la política de crédito, aprueba las cuentas y el balance anuales, autoriza la participación del Banco en operaciones de financiación fuera de la Unión, decide las ampliaciones de capital y nombra a los miembros del Consejo de Administración, el Comité de Dirección y el Comité de Vigilancia.

El **Consejo de Administración** vela porque la gestión del Banco sea acorde con las disposiciones del Tratado y de sus propios Estatutos, así como con las directrices generales marcadas por el Consejo de Gobernadores. Tiene competencia exclusiva para decidir acerca de los préstamos, las garantías y los empréstitos. Sus miembros, nombrados por el Consejo de Gobernadores para un mandato renovable de cinco años, son responsables únicamente ante el Banco. El Consejo de Administración consta de 25 Administradores (24 designados por los Estados miembros y uno que designa la Comisión Europea) y 13 Suplentes (12 designados por los Estados miembros y uno por la Comisión).

El **Comité de Dirección** es el órgano ejecutivo colegial y permanente del Banco, teniendo a su cargo la gestión de los asuntos corrientes bajo la autoridad del Presidente y la supervisión del Consejo de Administración. El Comité de Dirección recomienda y hace cumplir las decisiones del Consejo de Administración, cuya presidencia es desempeñada por el Presidente del Banco o en su ausencia por uno de los Vicepresidentes. Los miembros del Comité de Dirección, responsables únicamente ante el Banco, son nombrados por el Consejo de Gobernadores (a propuesta del Consejo de Administración) para un mandato de seis años.

El Consejo de Administración

El Comité de Dirección

La dirección colegial del Banco y las responsabilidades de supervisión de sus miembros

Philippe MAYSTADT
Presidente del Banco y de su Consejo de Administración

- Relaciones con el Parlamento Europeo
- Cuestiones institucionales
- Control financiero
- Recursos humanos
- Presupuesto
- Presidente del Consejo de Administración del FEI
- Gobernador del BERD

Wolfgang ROTH
Vicepresidente

- Financiaciones en Alemania y en los países de Europa Central candidatos a la adhesión
- Información y comunicación
- Vicegobernador del BERD

Massimo PONZELLINI
Vicepresidente

- Financiaciones en Italia, Grecia, Chipre y Malta
- Riesgos de crédito y administración de las financiaciones
- Contabilidad y control del riesgo financiero
- Miembro del Consejo de Administración del FEI
- Fomento de las PYME

Ewald NOWOTNY
Vicepresidente

- Financiaciones en Austria, Suecia, Finlandia, Islandia, Noruega, Eslovenia, Turquía y los Balcanes; relaciones con Suiza
- Estudios económicos y financieros
- Redes transeuropeas
- Enlace con el NIB

Francis MAYER
Vicepresidente

- Financiaciones en Francia, los países del Magreb y del Mashreq, Israel y Gaza-Cisjordania
- Políticas financieras
- Mercados de capital
- Tesorería

Peter SEDGWICK
Vicepresidente

- Financiaciones en el Reino Unido y en Sudáfrica
- Protección del medio ambiente
- Relaciones con las organizaciones no gubernamentales; apertura y transparencia
- Auditoría interna y externa y relaciones con el Comité de Vigilancia
- Relaciones con el Tribunal de Cuentas

Isabel MARTÍN CASTELLÁ
Vicepresidente

- Financiaciones en España, Portugal, Bélgica, Países Bajos, Luxemburgo, América Latina y Asia
- Financiaciones estructuradas y nuevos instrumentos de préstamo
- Asuntos jurídicos (aspectos operacionales)
- Enlace con el BIAD y con el BAsD

Michael G. TUTTY
Vicepresidente

- Financiaciones en Irlanda, Dinamarca y los Estados ACP
- Evaluación de los proyectos y evaluación ex-post de las operaciones
- Desarrollo regional
- Enlace con el BAD

El **Comité de Vigilancia** se compone de tres miembros nombrados por el Consejo de Gobernadores para un mandato renovable de tres años. Desde 1996 el Comité cuenta además con un observador nombrado anualmente para un mandato de un año de duración.

El Comité de Vigilancia es un órgano independiente, directamente responsable ante el Consejo de Gobernadores; su misión es verificar la regularidad de los libros del Banco y cerciorarse de que sus operaciones han sido realizadas de conformidad con los procedimientos prescritos en los Estatutos. Cada año, el Consejo de Gobernadores toma constancia del informe, las conclusiones y la declaración del Comité de Vigilancia antes de aprobar el Informe Anual adoptado por el Consejo de Administración.

El funcionamiento del BEI

Desarrollo individual

Una de las máximas prioridades de la gestión de los recursos humanos en el BEI consiste en mantener a elevado nivel las cualificaciones y las competencias profesionales de los miembros del personal, no sólo para atender a las necesidades presentes y futuras del Banco, sino también para ofrecer oportunidades de carrera a los interesados. En el ejercicio de 2001, los presupuestos para la formación operacional se delegarán en las diferentes Direcciones, con una fuerte implicación de los altos cargos en la puesta en práctica de los planes de formación en cooperación con el Departamento de Recursos Humanos que tendrá a su cargo la coordinación.

Encuesta sobre las opiniones y las expectativas del personal

Para mejor apreciar los efectos de la rápida mutación del contexto laboral, el Comité de Dirección ha pedido a un gabinete especializado que llevara a cabo una encuesta de opinión entre los agentes del BEI. Los resultados de la consulta han puesto de relieve que los miembros del personal, aun sintiéndose profesionalmente realizados, sustentan opiniones marcadamente críticas en torno a una serie de aspectos que habrá que tratar de mejorar con urgencia. En consecuencia se ha asignado prioridad absoluta a la reforma del sistema de evaluación anual del rendimiento laboral con todos sus corolarios (mérito, formación y desarrollo, ascensos), un empeño que es seguido con vivísimo interés por el Presidente en persona.

Selección de personal

Sin descuidar el desarrollo del potencial disponible, el Banco ha proseguido durante el año 2000 su política activa de prospección de nuevos colaboradores.

Por lo que respecta a las nuevas contrataciones se ha mantenido la paridad entre ambos sexos, mientras que las mujeres constituyen la tercera parte de las candidaturas seleccionadas para el desempeño de puestos ejecutivos. A fines de diciembre de 2000 la plantilla de personal del Banco era de 1 033 personas, lo que supone un incremento del 2,18 % con respecto al ejercicio anterior.

A raíz de la creación del Grupo BEI han tenido lugar entre ambas instituciones cierto número de intercambios de personal (incluyendo varias comisiones de servicio) al objeto de optimizar las sinergias desde los puntos de vista operacional y administrativo.

La Representación del Personal

El Colegio de los Representantes del Personal ha continuado durante el año 2000 las conversaciones iniciadas en 1999 con la dirección del Banco acerca de la modernización de la política de personal y las condiciones de trabajo, habiéndose consensuado entre ambas partes un nuevo procedimiento de apelación mientras prosiguen las negociaciones con el Departamento de Recursos Humanos en orden a la revisión del Reglamento de Personal.

Igualdad de oportunidades

El Comité Paritario para la Igualdad de Oportunidades entre Hombres y Mujeres (COPEC) vela por la aplicación de una política de igualdad a nivel de carreras, formación e infraestructuras sociales. En particular, COPEC ha originado el lanzamiento de un programa de ayudantes operacionales que abre nuevas perspectivas de carrera al personal subalterno.

Las estructuras de dirección

El Banco adapta regularmente su organización y sus estructuras de funcionamiento al ritmo de la evolución de sus actividades y de la mutación del contexto en que éstas se inscriben. Las novedades acaecidas en el año 2000 se reflejan en el organigrama de las páginas 36 y 37, el cual se mantiene asimismo disponible y constantemente actualizado en el sitio Internet del BEI (www.bei.org).

El sistema de información estratégica integrada (ISIS)

A la vista de los resultados de la revisión del sistema de información a medio plazo, el Comité de Dirección acordó en julio de 2000 aprobar un vasto programa plurianual de renovación y sustitución de la mayoría de aplicaciones e infraestructuras que se hallan actualmente en servicio en el BEI.

Pero el Sistema de Información Estratégica Integrada (ISIS) es mucho más que un simple proyecto informático, pues responde a las necesidades operacionales del Banco y aspira a modificar su marco organizativo. Sus potenciales ventajas cubren un amplio campo y surtirán sin duda un impacto muy considerable sobre la estructura y los métodos de trabajo del Banco.

Estructura organizativa

(situación a 15 de abril de 2001)

Secretaría General

Francis CARPENTER (4310)
Secretario General

Asuntos Generales

Rémy JACOB (4312)
Director

Secretaría
Hugo WOESTMANN
Planificación, presupuesto, control
Theoharry GRAMMATIKOS
Traducción
Georg AIGNER
Compras y servicios administrativos
Manfredo PAULUCCI de CALBOLI
Coordinación
Evelyne POURTEAU

Oficina de Bruselas (+322 2350070)

Dominique de CRAYENCOUR
Director

Servicios generales y gestión del entorno laboral
Agustín AURÍA
Instrumentación de las recomendaciones de auditoría
Helmut KUHRT

Tecnología de la información

Luciano DI MATTIA (9600)
Director

Proyectos de software
Alexander ANDÒ
Servicios
Andrew ALLEN
Infraestructura
José GRINCHO
Ernest FOUSSE

Dirección General de Operaciones de Préstamo

Dirección Europa Occidental

Michel DELEAU (5436)
Director General

Soporte de las operaciones y administración

Jos van KAAM (5446)
Director

Christian CAREAGA GUZMAN

Coordinación
Thomas FAHRTMANN
Políticas operacionales
Guy CLAUSSE
Sistemas de información y de supervisión
Guy BERMAN
Soporte de la gestión financiera
Ralph BAST
Financiaciones estructuradas
Alain TERRAILLON

Reino Unido, Irlanda, países nórdicos

Thomas BARRETT (5426)
Director

Banca, industria y titulización
Bruno DENIS
Infraestructuras económicas
Tilman SEIBERT
Financiaciones estructuradas y operaciones en régimen de consorcio público-privado
Themistoklis KOUVARAKIS
Países nórdicos
Paul DONNERUP

España, Portugal

Alfonso QUEREJETA (6416)
Director

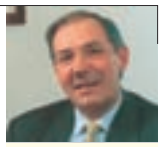
España – Consorcios público-privados, infraestructuras, sector social y urbano
Christopher KNOWLES
España – Banca, industria, energía y telecomunicaciones
Fernando de la FUENTE
Oficina de Madrid (+34 914311340)
José Miguel ZUDAIRE
Portugal
Filipe CARTAXO
Oficina de Lisboa (+351 213428989)
David COKER

Francia, Benelux

Alain BELLAVOINE (6464)
Director

Francia – Infraestructuras
Jacques DIOT
Francia – Empresas
Constantin SYNADINO
Bélgica, Luxemburgo, Países Bajos
Ferdinand SASSEN

Dirección Europa Central



Terence BROWN (6259)
Director General

Alemania, Austria

Joachim LINK
Director

Alemania (Länder del Norte)
Laurent de MAUTORT
Alemania (Länder del Sur)
Heinz OLBERS
Oficina de Berlín (+49 305900479-0)
Franz-Josef VETTER
Austria, Energía y telecomunicaciones en Alemania
Paolo MUNINI

Países candidatos a la adhesión

Emanuel MARAVIC (7444)
Director

Estonia, Letonia, Lituania, Polonia
Grammatiki TSINGOU-PAPADOPETROU
Hungría, Eslovaquia, Eslovenia, EURATOM
Henk DELSING
Bulgaria, Rumania
Guido BRUCH
República Checa, préstamos globales
Jean VRLA

Italia, Grecia, Chipre, Malta

Thomas HACKETT (+39 064719-1)
Director

Infraestructura
Bruno LAGO
Energía, medio ambiente y telecomunicaciones
Michael O'HALLORAN
Industria y Banca
Jean-Christophe CHALINE
Oficina de Atenas (+30 6824517-9)
Arghyro ELEFTHERIADOU

Dirección Exterior

Jean-Louis BIANCARELLI (7009)
Director General

Servicio de asesoramiento sobre aspectos económicos del desarrollo
Daniel OTTOLENGHI
Asesor Jefe en asuntos de desarrollo
Flavia PALANZA
Consejero Económico Principal

Mediterráneo y Balcanes

Antonio PUGLIESE (7327)
Director

Magreb
Alain SÈVE
Mashreq, Oriente Medio
Jane MACPHERSON
Turquía, Balcanes
Patrick WALSH

África, Caribe, Pacífico, Sudáfrica

Martin CURWEN (7230)
Director

África Occidental y Saheliana
Tassilo HENDUS
África Central y Oriental
Jacqueline NOËL
África Austral y Océano Índico
Justin LOASBY
Caribe y Pacífico
Stephen McCARTHY

América Latina y Asia

Claudio CORTESE (7414)
Director

Asia
Siward W. de VRIES
Amèrica Latina
Matthias ZÖLLNER

Dirección de Finanzas

René KARSENTI (5263)
Director General

Mercados de capital

Barbara BARGAGLI-PETRUCCI (4267)
Director

Euro – Empréstitos benchmark
Carlos FERREIRA DA SILVA
Euro – Otros empréstitos
Joseph VOGTEN
Europa (no euro), África
David O. CLARK
Américas, Asia, Pacífico
Carlos GUILLE

Tesorería

Anneli PESHKOFF (5124)
Directora

Gestión de los recursos líquidos
Francis ZEGHERS
Gestión de activo / pasivo
Jean-Dominique POTOCKI
Gestión de la cartera
James RANAIVOSON

Habida cuenta de la posibilidad de que se produzcan cambios en la estructura organizativa, remítase el lector interesado a la versión constantemente actualizada del organigrama que figura en el sitio Internet del BEI (www.bei.org)

Tratándose de las oficinas exteriores del BEI se consignan los números de teléfono completos. Tratándose de los diferentes servicios de la sede luxemburguesa del Banco (+352 4379-1) se consignan únicamente los números de las extensiones.

Previsiones y liquidación de las operaciones

Francisco de PAULA COELHO (5213)
Director

Back-office préstamos
Gianmaria MUSELLA
Back-office tesorería
Erling CRONQVIST
Back-office empréstitos
Yves KIRPACH
Desarrollo de sistemas, base de datos préstamos
Charles ANIZET

Política financiera, gestión de activo / pasivo y gestión de riesgos de mercado
Alain GODARD

Coordinación
Henri-Pierre SAUNIER

Dirección de Proyectos

Caroline REID (2451)
Directora General

Infraestructuras

Peter BOND (2668)
Director

Barendt STOFKOPER
Axel HÖRHAGER
(Coordinador Balcanes)
Philippe OSTENC
(Contratación pública)
Mateo TURRÓ CALVET
(Coordinador economistas del departamento)

Viario y ferroviario
Lars NORDIN
José Luis ALFARO
Luigi MARCON
Aéreo y marítimo
Jean-Pierre DAUBET
Urbano
Luis LÓPEZ RODRÍGUEZ
Gianni CARBONARO
Agua y saneamiento de las aguas residuales
José FRADE

Energía, telecomunicaciones, gestión de los residuos

Günter WESTERMANN (2444)
Director

Electricidad y gestión de los residuos
René van ZONNEVELD
Heiko GEBHARDT
(Gestión de los residuos)
Petróleo y gas
(Günter WESTERMANN)
Telecomunicaciones y tecnología de la información
Carillo ROVERE
Cuestiones económicas
Gerhardus van MUISWINKEL

Industria y servicios

Constantin CHRISTOFIDIS (8604)
Director

Recursos primarios y ciencias de la vida
Jean-Jacques MERTENS
Peder PEDERSEN
Industrias de fabricación y servicios
Bernard BÉLIER
Pedro OCHOA

Capital humano
Stephen WRIGHT
Economía industrial
Hans-Harald JAHN

Coordinación y control

Patrice GÉRAUD (2481)
Director Adjunto

Peter CARTER
(Coordinador medio ambiente)

Coordinación operacional
Angelo BOIOLI

Políticas generales
Agostino FONTANA
.....

Dirección de Asesoría Jurídica

Eberhard UHLMANN (3602)
Director General

Cuestiones financieras y política institucional
Marc DUFRESNE (3625)
Codirector
Cuestiones financieras
Nicola BARR

Política institucional
Carlos GÓMEZ DE LA CRUZ

Operaciones

Konstantin ANDREOPOULOS (3562)
Director General Adjunto

Política operacional y Balcanes
Roderick DUNNETT
Alemania, Austria, países de Europa Central y Oriental
Gerhard HÜTZ
España, Portugal
Ignacio LACORZANA
Dinamarca, Irlanda, Finlandia, Suecia, Reino Unido
Patrick Hugh CHAMBERLAIN
Bélgica, Francia, Luxemburgo, Países Bajos
Pierre ALBOUZE
Estados ACP, América Latina y Asia, Mediterráneo, Países y Territorios de Ultramar
Regan WYLIE-OTTE
Grecia, Italia, Chipre, Malta
Manfredi TONCI OTTIERI

Dirección de Estudios Económicos e Información

Alfred STEINHERR (3446)
Economista Jefe

Estudios económicos y financieros
Christopher HURST
Eric PERÉE

Documentación y biblioteca
Marie-Odile KLEIBER

Información y comunicación

Henry MARTY-GAUQUIÉ (3149)
Director

Políticas de comunicación
Adam McDONAUGH
Comunicación externa y relaciones con los medios de difusión
Paul Gerd LÖSER

Coordinación
Daphné VENTURAS

Riesgos de crédito

Pierluigi GILIBERT (5339)
Director General

Infraestructura e industria
Per JEDEFORS (6337)
Directeur
Riesgo de financiación de proyectos
Klaus TRÖMEL
Metodologías de riesgos de crédito y productos derivados
Luis GONZALEZ-PACHECO
Banca
Georg HUBER
Coordinación y soporte
Elizabeth MATIZ

Recursos Humanos

Andreas VERYKIOS (2576)
Director

Christopher SIBSON
Consejero Principal para asuntos de personal

Recursos
Jörg-Alexander UEBBING
Desarrollo
Margareta HÖLCKE
Administración
Zacharias ZACHARIADIS

Evaluación de las Operaciones

Horst FEUERSTEIN (3480)
Director

Juan ALARIO GASULLA
Campbell THOMSON

Control Financiero

Patrick KLAEDTKE (3228)
Director

Contabilidad
Luis BOTELLA MORALES (3282)
Director Adjunto
Control Interno y Control de Gestión
Antonio ROCA IGLESIAS

Auditoría Interna

Peter MAERTENS

Política de información y transparencia

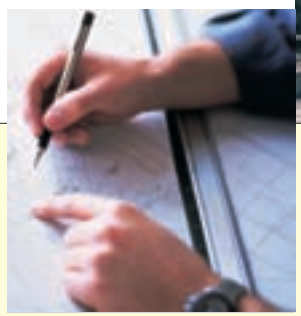
El BEI ha adoptado a comienzos de 2001 varias decisiones encaminadas a ofrecer al público un mayor grado de transparencia e información acerca de sus operaciones y sus procedimientos.

La nueva estrategia de divulgación del Banco se concreta principalmente en el capítulo **Política de Información** disponible en el sitio Internet del BEI (www.bei.org); se consignan en él los documentos que rigen la relación del Banco con el público, las publicaciones relativas a las políticas y procedimientos de la institución y los datos referentes a los proyectos que han suscitado interpelaciones por parte de la sociedad civil europea. Desde principios del presente año se publica asimismo en el sitio Internet del BEI la lista de los proyectos que se hallan en curso de instrucción; lógicamente dicha publicación tiene lugar antes de adoptarse la decisión de préstamo por parte del Consejo de Administración, a menos que el promotor haya aducido razones justificadas que abonen un trato confidencial.

Esta evolución resulta del diálogo entre el BEI y el **Parlamento Europeo**, diálogo que se inició muchos años atrás y se refuerza anualmente con la participación del Banco en varias reuniones de comisiones parlamentarias. Como antes indicábamos, un importante avance institucional a este respecto se ha producido en la primavera de 2001 con la adopción del primer informe parlamentario relativo a la supervisión de las actividades del Banco. En tal ocasión, el Presidente del BEI tomó la palabra ante una sesión plenaria del Parlamento para responder a las interrogaciones formuladas por los parlamentarios, o sea en último término por los ciudadanos de la Unión a quienes representan. En el sitio Internet del BEI figura el texto de la intervención del Presidente junto las manifestaciones de los diputados y el informe del Parlamento.

El BEI mantiene asimismo un diálogo constante con diversas organizaciones de la **sociedad civil** en torno a sus objetivos y realizaciones al servicio de la integración europea.

Siempre dejando a salvo las obligaciones peculiares que dimanan de su relación con una clientela mayoritariamente privada, el Banco contribuye así al esfuerzo de las instituciones europeas por aparecer más próximos a los ciudadanos de la Unión que son en definitiva los beneficiarios últimos de sus desvelos.



Proyectos admisibles a financiación

Dentro de la Unión Europea, las inversiones que pueden ser tomadas en consideración por el BEI han de contribuir a uno o varios de los siguientes objetivos:

- el fortalecimento de la cohesión económica y social, la creación de una actividad económica conducente al desarrollo de las zonas menos favorecidas;
- el fomento de las inversiones necesarias para el surgimiento de una sociedad basada en el conocimiento y la innovación;
- la mejora de las infraestructuras y de los servicios en los ámbitos de la educación y la sanidad, componentes esenciales del capital humano;
- el desarrollo de las infraestructuras de interés comunitario en los sectores de los transportes, las telecomunicaciones y la transmisión de energía;
- la protección del entorno natural y urbano, incluido el uso de energías renovables;
- la seguridad del aprovisionamiento energético gracias a la utilización racional de la energía, el aprovechamiento de los recursos autóctonos o la diversificación de las importaciones;
- el fomento de las PYME facilitándoles un mejor acceso a la financiación que precisan para su desarrollo:

– por medio de préstamos a medio y largo plazo,

– por medio de capital-riesgo.

En los **países candidatos** al ingreso en la Unión, el BEI coadyuva al desarrollo de las infraestructuras de base, la creación de nuevas actividades, la protección del medio ambiente y la transferencia del "acervo comunitario".

Fuera de la Unión, el Banco participa en la puesta en práctica de las políticas de cooperación y ayuda al desarrollo concediendo préstamos a largo plazo con cargo a sus recursos propios, así como financiaciones subordinadas y aportaciones de capital-riesgo con cargo a recursos presupuestarios de los Estados miembros o de la Unión. A este respecto el Banco interviene:

- en los países mediterráneos al servicio de los objetivos de la Asociación Euro-Mediterránea con vistas a la creación de una unión aduanera para 2010;
- en los Estados de África, del Caribe y del Pacífico (ACP), en Sudáfrica y en los PTU;
- en América Latina y Asia financiando ciertos tipos de proyectos dotados de interés común para la Unión y los países considerados;
- en los países de la región de los Balcanes para contribuir a los objetivos del Pacto de Estabilidad ayudando a reconstruir las infraestructuras de base y financiando proyectos de alcance regional.

El BEI agradece a promotores y proveedores las fotografías que ilustran estas páginas:
Fränk Weber (cubierta, págs. 1, 2), Masterfile (págs. 4, 8, 9, 11, 12, 21, 22, 25, 26, 38), Image Bank (págs. 6, 7, 10, 20, 26, 28), Sue Cunningham (págs. 9, 13, 14, 15, 29), CE (págs. 10, 15, 32), Stone (págs. 12, 19, 20, 21), Photodisc (págs. 10, 12, 20), Fotostock (págs. 12, 18), La Vie du Rail (págs. 18, 23, 24), TAV (pág. 22).

Las modalidades de intervención y la presentación de la actividad por países, zonas u objetivos se recogen más detalladamente en varias publicaciones disponibles en el sitio Internet del Banco, las cuales serán facilitadas gratuitamente por el Departamento de Información y Comunicación a quienes las soliciten.

Balance resumido del Grupo BEI

Balance a 31 de diciembre de 2000 *(en miles de euros)*

ACTIVO	31.12.2000
1. Caja, depósitos en bancos centrales y en cajas postales de ahorros	24 726
2. Efectos públicos admisibles para su refinanciación en bancos centrales	1 474 510
3. Créditos sobre entidades de crédito	
a) a la vista	135 178
b) otros créditos	11 257 184
c) préstamos	75 767 232
	87 159 595
4. Créditos sobre clientes	93 101 379
Provisiones específicas	– 175 000
	92 926 379
5. Obligaciones y otros títulos de renta fija	
a) emitidos por entes públicos	1 423 468
b) emitidos por otros prestatarios	2 310 668
	3 734 135
6. Acciones y otros títulos de renta variable	632 409
7. Activos inmateriales	10 018
8. Activos materiales	83 459
9. Otros activos	
a) a cobrar por concepto de bonificaciones de intereses del SME pagadas por anticipado	7 636
b) deudores varios	902 504
c) contratos de swap de divisas por cobrar	29 067 793
	29 977 933
10. Cuentas de periodificación	3 444 117
	219 467 279

PASIVO	31.12.2000
1. Débitos a entidades de crédito	
a) a la vista	13
b) a plazo o con preaviso	507 889
	507 902
2. Débitos representados por títulos	
a) bonos y obligaciones en circulación	161 488 067
b) otros	825 137
	162 313 204
3. Otros pasivos	
a) bonificaciones de intereses cobradas por anticipado	334 562
b) acreedores varios	896 320
c) contratos de swap de divisas por pagar	28 064 569
d) otros	38 290
	29 333 741
4. Cuentas de periodificación	4 775 375
5. Provisiones para riesgos y cargas fondo de pensiones del personal	433 281
6. Fondo para riesgos bancarios generales	980 005
7. Capital	
suscrito	100 000 000
no reclamado	- 94 000 000
	6 000 000
8. Reservas	
a) fondo de reserva	10 000 000
b) otras reservas	2 124 244
	12 124 244
9. Recursos afectados a las operaciones de capital-riesgo	1 500 000
10. Resultado del ejercicio	1 307 741
11. Parte de los intereses minoritarios	191 786
	219 467 279

Direcciones del Grupo BEI

Banco Europeo de Inversiones
100,bd Konrad Adenauer
L - 2950 Luxemburgo
Tel. (+352) 43 79 - 1
Fax (+352) 43 77 04

Internet: www.bei.org
E-mail: info@bei.org

Fondo Europeo de Inversiones
43, avenue J.F. Kennedy
L-2968 Luxemburgo
Tel. (+352) 42 66 88-1
Fax (+352) 42 66 88-200

Internet: www.eif.org
E-mail: info@eif.org

Banco Europeo de Inversiones

Fondo Europeo de Inversiones

Departamento de Operaciones de Préstamo en Italia, Grecia, Chipre y Malta
Via Sardegna, 38
I - 00187 Roma
Tel. +39 - 06 - 47 19 - 1
Fax +39 - 06 - 42 87 34 38

Oficina de Atenas
364, Kifissias Ave & 1, Delfon
GR - 152 33 Halandri/Atenas
Tel. +30 (1) 682 45 17 - 9
Fax +30 (1) 682 45 20

Oficina de Berlín
Lennéstrasse, 17
D - 10785 Berlín
Tel. +49 (0) 30 59 00 479 - 0
Fax +49 (0) 30 59 00 47 99

Oficina de Bruselas
Rue de la Loi 227
B - 1040 Bruselas
Tel. +32 (0) 2 - 235 00 70
Fax +32 (0) 2 - 230 58 27

Oficina de Lisboa
Regus Business Center
Avenida da Liberdade, 110-2°
P - 1269-046 Lisboa
Tel. +351 - 21 342 89 89
ó - 21 342 88 48
Fax +351 - 21 347 04 87

Oficina de Madrid
Calle José Ortega y Gasset, 29
E - 28006 Madrid
Tél. +34 - 914 311 340
Fax +34 - 914 311 383

Den Europæiske Investeringsbank
Europäische Investitionsbank
Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων
European Investment Bank
Banco Europeo de Inversiones
Banque européenne d'investissement
Banca europea per gli investimenti
Europese Investeringsbank
Banco Europeu de Investimento
Euroopan investointipankki
Europeiska investeringsbanken

QH-35-01-077-ES-C

ISBN 92-861-0006-X

9 789286 100062 >